

**AJÁNDÉK EZ A LAP!**

Megjelenik Bácskában, Baranya, Tolna megyében és Szegeden, valamint a Vajdaságban! Alsónyék, Baja, Bácsalmás, Bácsbokod, Bácsborsod, Bácsszentgyörgy, Bér, Bátorfajka, Bóly, Bonyhád, Borota, Császártelek, Csátalja, Csávoly, Dávod, Decs, Dombóvár, Drágszél, Dunafalva, Dunapataj, Dunaszekcs, Dunaszentbenedek, Dunok, Érsekcsanak, Érsekhalma, Fajsz, Felsőszentiván, Fokt, Gara, Géderlak, Hajós, Harc, Hercegszántó, Homokmégy, Homorúd, Jánoshalma, Kalocsa, Kecel, Kéty, Kiskőrös, Kiskunhalas, Lánycsók, Ménykút, Miske, Mohács, Morágy, Nagybacska, Nagydorog, Nemesnádudvar, Ordas, Paks, Pörboly, Püspökszusa, Rév, Sióagárd, Soltvadkert, Sükső, Szakmár, Szeged, Szekszárd, Szeremle, Tatabáza, Tolna, Tolnánózs Udvar, Újmoács, Újtelek, Vaskút, Várdomb, Zomba.

FÜGGETLEN REGIONÁLIS KÖZÉLETI HETILAP

# Délvidék

1996. november 21., VI. évfolyam 45. szám

A szerkesztőség postacíme: 6500 Baja, Szent Antal u. 32. Telefon/fax: 79/424-381



**BALLA AUTÓHÁZ**  
Baja, Dózsa Gy. u. 153.  
Tel./fax: 0036-79-322-992

**Haszongépjármű a legolcsóbban!**

**KIA** BESTA 2,2 D  
1.775 000+ ÁFA

**KIA** SEPHIA 1,5i  
1.799 000 Ft

**Terepjárót személygépkocsi áron!**  
SPORTAGE 2i  
3 439 200 Ft+ÁFA

**RIASZTÓ-BERENDEZÉSEK**  
BELÉPTETŐ RENDSZEREK  
TÚZJELZŐK

(24 órás felügyelet)  
GARÁZSAJTÓK ÉS KAPUK  
ELEKTROMOS MOZGATÁSA  
KAPUTELEFON, VIDEO-  
KAPUTELEFON, KAMERÁK  
AUTÓRIASZTÓK  
**ALARM SERVICE**  
BAJA, Tóth K. u. 54.  
Tel./fax: 79/423-880  
Szekszárd, Wesselényi u. 8.  
Tel.: 74/313-744



**POLGÁRI BANK RT.**  
Kalocsa, Szt. István út 30.  
Telefon: 78/462-863

**Kedvező feltételekkel vezetjük**  
vállalkozók, cégek  
folyószámláját!  
Havi díja 1000 Ft

Ingyenesen biztosítjuk  
a nyomtatványokat,  
a széffiók használatát.

Ha tavaly "elfújta a szél"  
idén ne hagyja!

Ajtó - ablak hőszigetelés  
huzalmentesítés,  
Tel.: 06-20/266-083  
06-79/321-702

**ENERGIAMEGTAKARÍTÁS!**

**ASZTALOSOK, FIGYELEM!**

Fenyő fűrészáru  
bérszállítást vállalunk  
**3.800 Ft/m<sup>3</sup>**  
+ÁFA áron.

Érdeklődni:  
Schumacher Asztalosműhely  
Nemesnádudvar,  
Petőfi S. u. 93.  
Tel./fax: 79/378-097, 378-551  
Ügyintéző: Schauer Tibor

## Pörboly képtelen megnyugodni

Lassan négy éve lesz, hogy Pörboly közelében, egy fényso-  
rompós közút-vasút kereszteződés-  
nél megtörtént az egész országot  
megrázó szörnyűség tragédia. Az  
iskolás gyermekeket szállító autó-  
busz és a vonat összeütközött. Ti-  
zenegy kislány életét veszítette, ti-  
zenhatalom súlyosan megsérültek.  
Az áldozatok és a sérültek család-  
jainak megsegítésére az ország  
minden részéből küldtek pénzt. Cé-  
gek és magánemberek egyaránt.

A pénz pedig békétlenséget  
szült a faluban, ami már a gyászév  
letele előtt háborúskodást váltott  
ki. A pénz, pontosabban elosztásá-  
nak elvei. Tudni kell, hogy több,  
mint 11 millió forintot adott össze  
az ország. Pörboly önkormányzata  
alapítványt hozott létre, s oda ke-  
rültek az együttérzésből küldött se-  
gítő összegek. Az alapítványi pén-  
zekekről három tagú kuratórium dön-  
tött: Tolna megye főjegyzője, a fa-  
lu orvosa és a bátaszéki általános  
iskola igazgatója. A pénz elosztá-  
sának szempontjait öt pontban há-  
tárolták meg: például sírkövek ke-  
szítésére, emlékmű felállítására, az  
iskolaépítéshez való hozzájárulás-  
ra, a sérült gyermekek gyógykeze-  
lésére - erre most is jelentős  
összeg van elkülönítve.

Am ezekkel a célokkal néhány  
család még ma is elégedetlen. Van,  
aki úgy fogalmaz: "ne építettek  
volna iskolát vagy járdát az én  
gyerekek vére árán..." Néhány  
szülő csatlakozik ehhez a véle-

### Két táborra szakadva

ményhez, s nehezményezik, hogy  
a kuratórium annak idején nem  
vonta be a döntések sorába azokat  
a szülőket, akiknek gyermekei a  
baleset áldozatai lettek. Az önkor-  
mányzatnál pedig azt mondják,  
hogy rendre tájékoztatták minden-  
ről a szülőket, illetve a falu lakos-  
ságát a pénz elosztásáról.

Mégis két táborra szakadt a la-  
kosság. Igaz, a többség egyetért a  
megjelölt célokkal, s ők úgy fogal-  
maznak, hogy három-négy család  
elégedetlenkedik csupán.

A kisebb csoportba tartozók  
igaza is megkérdőjelezhetetlen, hi-  
szén azt mondják, hogy az országot  
a szörnyűség tragédia rendítette  
meg, s azért küldték az emberek  
százaai az adományokat, hogy segít-  
senek azokon a családokon, akik  
elvesztették gyermeküket, és azo-  
kon a kislányokon, akik súlyos és  
maradandó sérüléseket szenvedtek.  
Egy másik pedig azt mondja, hogy  
"nem Pörboly közművesítésére  
vagy infrastruktúrájának fejleszté-  
sére küldték a pénzeket".

Halott gyermek legalább  
annyiba kerül, mint az élő... csak  
öröme nincs benne az embernek -  
szögezi le egy fiatalasszony, és na-  
gyon meglepődik, amikor elmon-  
dom, hogy a faluban több helyen  
is azt hallottam, hogy van olyan  
kisgyermekét elvesztett család, aki

már közel húsz millió forintot vett  
föl, de a többiek közül is több 15  
millió forint körül tart. És idézem  
azokat a megjegyzéseket, amiket  
szintén többen tettek, miszerint  
"meghökkenítő dolog pénzkérdést  
csinálni gyermekek halálából".

Nem egyszerűen pénzkérdés  
ez. Akik ezt mondják, rosszindula-  
túak... S az általuk említett össze-  
gek is kitalációk. Azt mondom, jó  
lenne végre megkérdezni azokatól,  
akik az adományokat küldték, és  
akiknek a mai napig nagyon hálá-  
sak vagyunk, hogy ők kiknek és  
mire szánták a pénzt, ami az ala-  
pítványba folyt be. És jó lenne ar-  
ról is kifaggatni őket, hogy mi a  
véleményük arról, hogy a kuratóri-  
um már másfél éve lemondott, így  
azóta nincs kifizetés. Azokat a  
gyermeket sem részesítik egy fil-  
lérben sem, akiknek a további gyó-  
gyításukhoz szükség lenne a pénz-  
re. Meg a társadalomba való beil-  
leszkedésük is pénzért kiált - törli  
meg a szemét egy anyuka, akinek  
nincs már fiacskája. Pedig milyen  
boldog lenne, ha élne, még akkor  
is, ha orvostól orvosig kellene vele  
jámiuk.

Bíró Sanyikáról érdeklődöm  
egy idősebb hölgytől, majd  
Lajvérpusztán sikerül szót váltani a  
fiú édesanyjával. Mint emlékeznek  
olvasóink, Sanyika a baleset követ-  
keztében elvesztette egyik lábát.  
Amúgy zenei tehetség, nagyon szé-  
pen zongorázik.

(folytatás a 7. oldalon)

## Meghívó

**Az Eötvös József Főiskola  
Felsővárosi  
Gyakorló Általános Iskolája**

szeretettel várja minden egykori tanulóját  
és dolgozóját az iskola alapításának

### 140. évfordulója

alkalmából mdezett ünnepségre  
november 29-én 10 órai kezdettel.

(Cím: 6500 Baja, Flórián u. 20-24.)



KARÁCSYONAI AJÁNLATUNK:

Egyes társasjátékok  
**40%**  
engedménnyel!  
Amíg a készlet tart!  
Játékvásárláskor:  
1000 Ft-ig **10%**  
2000 Ft-ig **20%**  
3000 Ft-ig **30%**  
engedményt adunk.

- karácsonyi díszesomagoló  
- ajtó- és ablakdíszek  
- képeslapok kaphatók

Baján, a lakótelepen,  
a Német ÁMK bejáratánál.  
Telefon: 79/421-418  
Ny. T.: H-P 8-17 h-ig  
Szo 8-12 h-ig

ÚJ CÍMEN! ÚJ CÍMEN!

**KÁRPÓTLÁSI  
JEGY**  
és tőzsdén kívüli  
részvények vétele  
**KÉSZPÉNZÉRT**  
Állampapír  
forgalmazás,  
tőzsdéi ügyletek  
bonyolítása

**CB BRÓKER Kft.**

ÚJ CÍMEN! ÚJ CÍMEN!  
Baja, Attila u. 11.  
Telefon: 79/425-473

## Rasszista képviselők Halason?

A kiskunhalasi önkormányzat  
sem úszta meg szóváltás nélkül a  
rendőrkapitány beszámolóját a  
közbiztonságról. A képviselők,  
megismerve a kapitány, dr.  
Kastyák János beszámolóját,  
kérdést fogalmaztak meg a ci-

gánybűnözéssel kapcsolatban.  
Egész pontosan Gál István kép-  
viselő azt jegyezte meg, hogy  
vannak a városnak olyan negye-  
dei, ahol több cigány él, és sajnos  
ezeken a helyeken gyakori a  
rendbontás, hangoskodás. Éppen

ezért kérte a rendőrséget arra,  
amennyiben ez lehetséges, gyak-  
rabban járőrözzenek ezeken a te-  
rületeken. S ha már felvetődött a  
cigányság kérdése, más képviselőknek is volt hozzáfűznivalója.  
(folytatás a 9. oldalon)

## Az új Swiftnél csak az ára jobb!

A mi autónk 1 258 000 Ft-tól



Az új Swift számtalan új vonása (új forma és színválaszték, fokozott biztonság, megnövelt kényelem, rendelhető extrák sora) közül legtöbb vásárlónk számára talán az a legvonzóbb, ami cseppet sem új.  
**Az ára.**  
Továbbra is a legkedvezőbb, nem csak az ár/teljesítmény/minőség összehasonlításban, de a számok nyelvén is. Ha pedig autót szívesebben vásárol részletre, jó ha tudja, hogy az elsőprő sikerű **kamatmentes konstrukciót** ez év **december 31-ig** még igénybe veheti.



SUZUKI

**AKCIÓ!**

SWIFT 1.3 GL MOST:  
1.349.000,- helyett  
**1.250.000,-**  
(Korlátozott darabszámban)

**MÁRKAKERESKEDÉS SYSCAR KFT.** 6500 Baja, Szegedi út (Autószerviz)  
- MÁRKASZERVIZ Értékesítés: 79/322-014 \* Szerviz: 79/322-955

**A SAT DUCHARDT-SAT ANTENNA-SZAKÜZLET és SZERVIZ**

1996. november 1-jétől december 23-ig  
Bács megyében

**DUNA TV AKCIÓT HIRDET!**

Forgatómotor 5 műholdra 15 fm vezérlőkábellel,  
Duna TV szerelés, beállítás, mindössze

**11.900 Ft-os reklámáron!**

Érdeklődni: 6000 Kecskemét, Vörösmarty u. 1.  
Telefon/fax: 76/486-770, Telefon: 76/481-326

**COMPUTER**

Akciós vásár, garantáltan a legjobb áron!

PC-technika Computer Bolt 6300 Kalocsa Tel.: 78/464-721  
Számítástechnikai Számítástechnikai Tomori u. 50 60/354-714  
Nagy- és Kiskereskedés bemutatótérem Szent István kir. 49. 30/354-714

**Csempediszkont**

Padlólapok  
**15-20%**  
kedvezményell!

Baja, Dózsa Gy. út 226.  
(51. főút) Tel.: 79/326-258

Nyitva tartás:  
H-P 8-12 és 13-17 h-ig

**Szombaton ZÁRVA!**

VISZONTELADÓK  
KISKERESKEDŐK!

**MUUUU!!!**

**WES**  
termékek  
a 8. oldalon

Klasszikus ízek új formában!  
**eWÉSSégére!**

**REDŐNYGYÁRTÓ**

Előleg nélkül, garanciával  
REDŐNY, RELUXA SZALAGFÜGGŐNY  
NAPELLENZŐ készítés, javítás.  
**ÜVEGFÓLIÁZÁS**  
Kovács Gábor  
Baja, Jácint u. 7.  
T.: 79/324-329, 06-30/324-329

**ÁLLÓFŰTÉS BESZERELÉS,**  
indítómotor, generátor  
felújítás, alkatrészcsere,  
akku a legolcsóbban.

Orbán László  
Telefon: 79/ 421-700  
Baja, Sugovica sor vége

## REKLÁMSTÚDIÓ ÉS LEVILÁGÍTÓ CENTRUM

FOTO®

Szinbontás, levilágítás  
levilágítóval

2750.- Ft/m

NYITVA: DÉLELŐTT 9 ÓRÁTÓL  
TEL/FAX: 79/323-937, 06 30 537-420  
H-6500 BAJA, DÓZSA GY. UT 103.

MÁR CSAK NÉHÁNY NAPIG!

EGYEDI REKLÁMKÁRTYÁK ÉS KÁRTYANAPTÁRAK NEM (!) AKCIÓS ÁRON,  
VIZONT A LEHETŐ LEGOLCSÓBBAN ÉS "FOTO" MINŐSÉGBEN!

ELŐNYÖS ÉS KITŰNŐ REKLÁMLEHETŐSÉG

"FOTO" MINŐSÉG CSAK NÁLUNK!  
(A ZSEBÜNK NEM TAKARJA EL  
A SZEMÜNK,  
MI AZ ÖN REKLÁMJÁNÁL  
AZ ÖN PÉNZÉRE ÜGYELÜNK!)

:-)

BAJA  
REKLÁMNAPTÁRUNKRA  
ELŐJEGYZÉST  
MÉG NÉHÁNY NAPIG  
FELVESZÜNK!NEM BRÁGA, ÉS  
MÉLTÓ AJÁNDÉK BAJÁRÓLI

Az utóbbi években a bajaiak rendszeresen találkozhattak városról szóló igényes kivitelű naptárakkal és más színes reklámanyagokkal. Vidéken ez egyáltalán nem mondható általánosnak, hiszen az ehhez szükséges technológiák jellemzően a fővárosban vagy nagyobb centrumokban állnak rendelkezésre.

Baján viszont csendben, ám annál kitartóbban dolgozik egy kis csapat, s munkáikat az ország egyre több pontján ismerik. A "FOTO" Reklámstúdió egyik vezetőjét, Égi Endrét kérdeztük, hogyan jutottak el ideig?

- Cégünk 1991-ben alakult. Földvári István személyében jó társra találtam, aki - hozzám hasonlóan - fotós előélettel bír. Üzleti tevékenységünk alapja a mai napig is a fotó, mint alkalmazott művészeti ág. Ennek jegyében született meg első két naptárunk is,

melyeknek komoly sikere volt.

- Az 1997-es naptáratok használatosak lesz az előzőkhez?

- Most egy képzőművészeti anyag készül, ahol fotóink Nemes István festőművész invenciózus alkotásaiban nyertek új dimenziókat. Természetesen a témák ismét bajaiak - lokálpatrióták vagyunk.

- Mi kell ahhoz, hogy valaki szerepelhessen az új naptáron?

- Vállalkozóknak kínáltuk fel a lehetőséget. Mivel a kész naptár kb. két hét múlva utcán lesz, már csak korlátozott ideig tudunk jelentkezéseket fogadni.

- Mit jelent az, hogy reklámstúdió? Mennyiben különbözik egy reklámügynökségtől?

- Elsősorban a munka komplexitásában. Mindent mi csinálunk; a fotóktól kezdve a számítógépes munkán át a nyomdai előkészítés legutolsó fázisáig. A megrendelő mindezt nyomon tudja követni.

Nagyon sokféle szempontnak kell megfelelnie egy jó reklámnak. Amikor megrendelőink határozott elképzelésekkel érkeznek hozzánk, előfordul, hogy minden szempontot nem volt módjukban átgondolni. A reklám elsődleges célja az üzlet hathatós támogatása, nem elsősorban "ízlesek és pofonok" kérdése. Amikor megrendelőink üzleti céljait illetően pontosan tájékoztatnak minket, akkor sokéves tapasztalatainkat felhasználva nagyon sokat dolgozunk azért, hogy a piacon előnyösebb pozícióra tehesselek szert. A jó reklám megkülönböztet, és felhívja a figyelmet. Munkáink során ezt tartjuk szem előtt. Egy reklám kiválthat negatív hatást is. Ezt nem engedhetjük meg. Alapvető igényünk, hogy a kezünk alól kikerülő munkákra partnereink és mi magunk is büszkék lehessünk. Ehhez persze idő kell, sokszor nem is kevés.

Öt éves az  
Ad Libitum kórus

Baja város híres, országosan elismert kórusává nőtte ki magát az 1991 novemberében megalakult együttes. Az alapító tagok közül ugyan mára már alig tízen maradtak, de a zenét, éneklést kedvező fiatalok újra meg újra feltöltik a létszámot. Többek között itt mutatkozik meg az a szabadság, "tetszés szerinti", amire az elnevezés (Ad Libitum) is utal. Bár egy kamarakórus életében 5 év nem nagy idő, az elért szakmai és közönségsikerek a nagy múltú kórusok rangjára emelték az Ad Libitumot. Fennállásuk óta több mint 60 művet énekeltek: gregoriánt, reneszánsz madrigált, romantikus kórusmuzsikát, Kodály- és Bárdos-kompozíciókat, spirituálékat, népdalfeldolgozásokat és könnyűzenei átiratokat. A rendszeres bajai fellépéseken

kívül énekeltek megyei kórustalálkozón, és két alkalommal kérték fel őket rádiófelvétel elkészítésére is. Híres előadók mellett állandó szereplői a Barátok temploma karácsonyi koncertjének. Ez év júniusában a IV. Nemzetközi Éneklő Héten vettek részt. Két koncertet is adtak a magyar és külföldi közönség előtt. Ez év decemberében együtt énekeltek majd a bajai születésű Mohayné Katanich Mária vezette budapesti női karral. S még egy nagy feladat a közeljövőben Pethőné Kővári Andrea vezette kórus előtt: márciusban ott lesznek a VI. Budapesti Nemzetközi Kórusversenyen.

Géczy T.

## András-napi vásár Kalocsán!

A hagyományos őszi  
állat- és kirakodóvásárt  
1996. november 24-én vasárnap tartják  
a kalocsai vásártéren.

ORIGÓ  
ÜZLETHÁZ

Szegedi út 105.

(a MOL benzinkút mellett)

## CSAPÁGYAK:

- ipari,  
- mezőgazdasági  
- járműcsapágyak

06-60/  
361-329

## SZŰRŐK:

- személy-  
gépkocsi,  
- mg. gép

## KÖTŐELEMELK:

- csavarok,  
- facsavarok,  
- szegkek

## SZIMMERINGEK, GUMIGYŰRŰK

HIDRAULIKATÖMLŐK  
HELYSZÍNEN, MÉRETERE

ÉKSZÍJAK, CSUKLÓS LÁNCOK

BUZA  
FÉSZEK  
TŰZÉPSzabad  
tárolóhely-kapacitás  
KIADÓ!

- Nyitott szabadtéri tárolóhely  
50 Ft/m<sup>2</sup>/hó  
- Nyitott szilárd burkolatú  
tárolóhely 100 Ft/m<sup>2</sup>/hó  
- Fedett szín tároló  
200 Ft/m<sup>2</sup>/hó  
- Zárt raktár tároló  
300 Ft/m<sup>2</sup>/hó

Kereskedők, partnerek előnyben!  
A fenti árakból 50% engedmény!

BAJA  
Nagy I. út 32.  
Telefon:  
79/322-022

Télelő első vasárnapján, szokásos hosszú gyalogos sétám után hazafelé tartva letelepedtem megpihenni egyik kedvenc sörívő helyemen, a Sugovica-parti sörözőben. Megtalálásához nem kellett sörtérkép - három sörbarát bajai főiskolás (Keve Gábor, Szalóczy Csaba és Szalóczy László) 1990-ben elkészített egy ilyen nyomtatott kiadványt városunkról, és megjelölték benne 59 helyet, ahol sört lehet kapni, azt is, hogy milyen fajtájúakat -, nem szándékoztam más sörözőt felkeresni. Pedig van jó néhány ma is, de tudtam, hogy mily kedvezőre való márkájú kapható ott. Az évszázhoz képest meglepően derűs, szép, napos, meleg idő miatt kirakták az asztalokat és székeket a teraszra. Meg is telt színtől a szabadterei építmény vendégeivel, főleg fiatalokkal. A fiúk legtöbbje ingujjra vetkőzve napfürdőzött. Mindegyikük - a lányok is - sört ivott. Jómagam hatálatól a székemmel a parti tájat, a vizet, a nagylányokat, lassan kortyolgatva söröspoharamból a pilseini típusú, aranyszínű, hideg Dreher sört, mert hogy leginkább ezt szeretem. Merengésem az egyik szomszédomban ülő fiatalember szavai szakították meg. Bort rendelt, ami feltűnt számomra, minthogy úgy mondják mostanság, inkább sört ihatik az ember...

Vörösmarty is arra biztat Fótival című versében:  
"Hejh barátom, honfi társam,  
Bort igyál."  
S mivel a "bort megissza a magyar, jól teszi" - szinte szólássá vált, hogy borivó nemzet vagyunk. Az a mozzanat, hogy egy fiatalúr bort hozott magának, nem botránkoztatott meg - mert hiszen a közmondás szerint is "sör-bor, mint a tenger, ihatik az ember" -, csak felkeltette érdeklődésemet, hogy az egykoron nagy borivó, "mulató" Bácskában miként terjedhetett el a sörivás.

Délvidéki  
sörivás

Utólagos kutatógátásom számomra meglepő eredménnyel záródott, elmondom lényegét röviden.  
Kiderült, hogy a magyarok és rokonaink összessége mindig is sörivő nemzetek voltak. Már a honfoglalás szakaszában is, amikor a Kárpát-medencében megtelepedtünk. Kalocsán például az 1500-as évek elején két székely serfőzmester működött. A török megszállás alatt a török és a magyar együtt főzte közösen a bozasert, amely áztatás által kicsirázott, kölesből készült sörféle italt. Egyszerűen bozának nevezték. Neve a török és perzsa nyelvben is ugyanígy hangzik, ámbar a magyar szót közvetlenebbül a kunból származtatják, mivel a boza a magyarok és kunok jellegzetes itala volt.

A Duna-Tisza közén, ahol a folyók kiterjedése miatt rengeteg vadász, piszkos állóvíz, tócsa, pocso-lya gyakran előfordult, az ázott kutak vize ihatatlan volt. Az ott élők is rájöttek, hogy a csirázásba hozott gabonafélékből s más hasonló lisztartalmú anyagokból - leginkább árpból, ritkábban búzából, zabból, kölesből, kukoricából, burgonyából, rizsből stb. - készített seritalok egészségesek, ezért a népies serfőzést úgyszólván minden paraszember üzte. Egyes mezővárosokban és falvakban külön serbőrök (serlátok) szedték a serkatlanok után fizetendő akolópénzt, vagyis a sergarast, azaz seradót. Bácska annyira sörivó volt, hogy a török hódoltság megszűnése után Bács vármegye 47 községében 17 serfőzőház működött.

Régi összeírás adatok szerint Baján 1699-ben 10, 1720-ban csak 1 serfőzője volt, 1722-ben

már sörgyár is épült. Mindszenty Antal 1831-ben megírta, hogy Szent István községben a kalocsai érsekségnek nagy sörháza volt az istvánmegyei temető mellett. (Amikor még egyik helység sem tartozott Bajához, bámmennyire is szinte összeépültek Bajával.) Városunk nevezetesebb épületeiről szólva is említette Mindszenty, hogy a "vásárálláson" van egy nagy ház, amelyet egy serfőző építtetett. Az 1840-es nagy tűzvészben leégett egy sörház is. Az 1850-es összeírás szerint Baján 50 borkereskedő volt, a serfőzők közül kettő gyárrá alakult.

Eltűntek a sörgyártás helyi emlékei, csak egy hirdetője, a Sörház utca neve maradt meg, hogy emlékeztünkbe idézze, hogy arrafelé - a régi Kőlcsey utcai laktanya környékén - volt a legtöbb sörház.

Elődeink bizony ihatták a boron kívül a bozát is, azt a kölesből erjesztett, csekély alkoholtartalmú, malátázás nélkül készített, világos színű, savanykás sörféle italt, amelyet a déli kölestermelő övezetekben kedveltek. Utolsó terjesztői az oszmán-törökök voltak. A kunok még itták a kukoricából készült bozát a 19. században, mert a kukorica elterjedése után a kölessert a kukoricából főtt bozaser váltotta fel.

Baján és környékén úgy 120 évvel ezelőtt még a délvidéki rákok a piacokon és az utcákon árulták a savanykás bozát. "Boza, boza, hűdne bozát!" - itt a hideg boza - kínálgatták.

Manapság meg - ahogy a nóta is mondja, "lökde ide a sört..." - igencsak megisszák nemcsak a fiatalabbjai ezt az italt.

A délvidéki serivásnak régi hagyománya van. A többség a bornál szívesebben fogyasztja ezt az árpából, illetve malátából komlóval készített, kisebb alkoholtartalmú szeszest italt, mely széndioxid-tartalma miatt üdítő, nyugtató hatású. Egészségünkre!

Bánati Tibor

SUCÓ TAXI, TEHERTAXI,  
AUTÓMENTÉS  
0 - 24 h-ig

Ha utazik, ha szállítat a  
SUGÓ-TAXI-ra számíthat!



79/322-222

SUCÓ TAXI  
322-222  
BAJA

## Az Új Régió Egyesület állásfoglalása

Egyesületünk kézhez kapta az Alkotmánybíróság elutasító határozatát beadványunkkal szemben, melyben a bajai önkormányzat által meghozott helyi adórendelet ellen szólalunk fel.

Az elutasítás ténye nem változtatja meg álláspontunkat – az önkormányzat döntését a demokrácia cinikus megcsúfolásának, a lakosság kinyilvánított akaratának semmibevevéseként értékeljük. A törvényesség és az igazságosság ebben az esetben messze járnak egymástól.

A város ügyeiben való döntések jogát és az ezzel járó hatalmat a választópolgárok ruházták a képviselő-testületre. A demokrácia írott és íratlan szabályai szerint joggal várhatják el véleményük figyelembevételét, akarunk kötelező érvényesítését a választások közötti időtartamban is.

Baján ennek az ellenkezője történt.

Az Új Régió Egyesület által indított népi kezdeménye-

### Az otthonunk a jövők!

A magánszemélyek  
kommunális adójának bevezetése  
a lakosság akarata ellenére történt

zést több mint nyolcezer támogatták aláírásukkal. A helyi MSZP - SZDSZ - FKGP - FIDESZ-koalíció tagjainak sem ez, sem ellenzéki képviselőtársainak ellenvéleménye nem volt elegendő ahhoz, hogy belássák, rossz döntést hoztak. Pusztán presztízsokból ragaszkodtak és ragaszkodnak határozatukhoz, egyesületünk kezdeményezését felháborító és lekezelően fölgyes módon "lakosság felbujtásának", "sanda politikai szándékoktól vezérelt akciónak" minősítették.

A lakosságot – az őket megválasztó polgárokat – szankciókkal, pénzbírsággal fenyegetik a polgármesteri hivatal apparátusán keresztül.

Mi más ez, ha nem a sokat emlegetett demokrácia arcucsapása?

Fogadjuk el, hogy a törvény lehetővé teszi a magánszemélyek kommunális adójának alkalmazását. De csak lehetővé teszi! Bevezetéséről a helyi önkormányzatok dönthetnek, belátásuk szerint.

Városunkban tizenhárom ember döntött tíz képviselőtársa és több mint nyolcezer választópolgár ellenében. Megte-

hették, a törvény mellettük áll.

De hol az a törvény, amely a mindennapok szorításában vergődő embert, embereket védené? Akiiket már a központi terhek is egyik napról a másikra való léte kényszerítenek, akik joggal várnak, hogy legalább helyben, az ő képviselőik tudomásul vegyék, a költségvetés hiányára hivatkozva sem lehet őket, akik semmiről sem tehetnek, újabb áldozatok meghozására kényszeríteni.

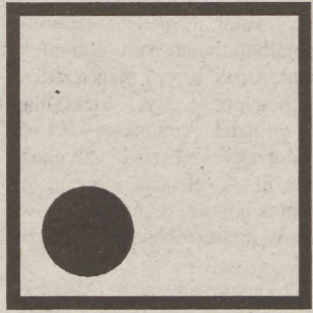
Nos, nincs ilyen törvény, legalábbis leírva nincsen... Ez azoknak a gondolataiban, tetteiben élhetne, akik esküt tettek arra, hogy választóik – és nem pártjuk, frakciójuk, egyebük – érdekeit fogják képviselni.

Úgy gondoljuk, kezdeményezésünk nem volt hiábavaló.

Az adórendeletnél a közvélemény nyomására bővítették a mentességek és kedvezmények körét. Ez örvendetes. Az már kevésbé, hogy kiderült: a hatalom megengedheti és meg is engedi magának az önkényes döntés luxusát.

Hogy meddig? Meggyőződésünk, hogy csak a város lakói múlik. A helyi adó ügyében a végső ítéletet a polgárok

## ÚJ RÉGIÓ



### EGYESÜLET

– a választók hozzák majd meg.

Egyesületünk már most kinyilvánítja: indulni fog az önkormányzati választásokon annak érdekében, hogy a város polgárai kezükbe vehessék saját sorsukat, jövőjüket, és a képviselő-testület ne lehessen a párt- és egyéni érdekek érvényesítésének színtere. A magánszemélyek kommunális adójával kapcsolatban már régebben jeleztük: ha egyszer bevezetik, örökre megmarad, unokáink is fizetni fogják.

Ezt meg kívánjuk akadályozni, és ha a választók bizalma révén lehetőségünk lesz rá, Baja Város Képviselő-testületének a kommunális adóról szóló 59/1995 Ktr. számú rendeletét eltöröljük, illetve eltörlését minden adandó alkalommal kezdeményezni fogjuk.

Az Új Régió Egyesület Elnöksége  
(fizetett hirdetés)

## FENYŐ FŰRÉSZÁRU

Gerenda, lécz, deszka, palló, lambéria, hajópadló

# ТАЙГА

TAJGA-DEPO Kft.  
Baja, Szegedi út 121.

Tel./fax: 79/322-989 Tel.: 30/534-457

hozomány \* ajándék \* kelengye  
*Stafírung*

AJÁNDÉKBOLT

- (elsősorban) jövőd házasságok, hogy az esküvőre kapott ajándékokban valóban örömeiket leljék
- ebben segít **násajándék-szolgálatunk**
- (másodsorban) mindenkinek, aki igényes ajándékot keres az ünnepekre.

Üzletnyitás:

november 27-én (szerda)

Baja, Szabadság út 34. \* Telefon: 79/423-253

## VÁRJA ÖNT A PIACÉRI

# VASBOLT

Bő választékből ajánljuk: - Hűtők, fagyasztók

- Mosógépek
- Szerszámok
- Szegek, huzalok
- FOTÓCIKKEK

Kalocsa, Rákóczi u. 4. Telefon: 78/461-624

## Rendőrség

ben.

Lakodalom volt a hétvégén Nagybaracsán. Az önfelédten szórakozó nagyérdemű két tagja a Bajai Kórházban fejezte be a mulatozást: Sz. Zoltán jánoshalmi lakos eddig ismeretlen okból alaposan elvert egy kislányt, őt orcsontörőréssel szállították be a kórházba. Az ok pedig azért ismeretlen, mert a helybéliek oly alaposan elverték a kislányt, hogy jelenleg nincs még kihallgatható állapotban.

Az elmúlt héten 7 esetben törtek fel vagy loptak el gépkocsikat a környéken – egy esetben elszámolási vita miatt tulajdonítottak el autót, mintegy önkényes foglalásként. Ez az autó jelenleg is alku tárgya, a többi esetben a tettes(ek) ismeretlen(ek).

– Tamás –

## MÁR BAJÁN IS

az országos hálózatú

# SOMADRIN®

Speciális BARLANGTERÁPIA  
(Baja, Kigyó u. 17.)

- ASZTMA
- POLLEN OKOZTA ALLERGIA
- EGYES BŐRBETEGSÉG
- pikkelysömör
- ekcéma
- IDÜLT LÉGCSŐHURUT
- HÖRGHURUT

kezelése, gyógyítása

Otthona klímaterápiájának kialakításához oldat árusítása utánvétellel is.

Nyitva: 9-18 h-ig,  
szombaton és vasárnap is!  
Baja, Kigyó u. 17.  
Telefon: 79/324-195

## Kórházba küldte vejét a kardos anyós

Folytatódott a tanya- és garázsfel-törés sorozat. Az elmúlt héten egy vaskúti hölgy jelentette a rendőrségnek, hogy feltörték bajai tanyáját, onnan 300 márkát, 70 ezer forintos betétkönyvet, valamint különböző műszaki cikkeket tulajdonítottak el. Egy Baja közelében található, elhagyott tanya – feltehetően emberi közbenjárásra – kigyulladt és leégett, a szakértői vizsgálat még folyik.

Három garázst törtek fel a Nyárfás-soron, egyet pedig a Sirály utcában. Szerszámokat, horgászfelszereléseket, műszaki cikkeket és egyéb mobilizálható dolgokat tulajdonítottak el ismeretlen személyek a garázsokból.

Bácsbokodon ismét feltörték egy élelmiszerboltot, 93 ezer forint értékű árut tulajdonította el az ügyes kezű ismeretlen, aki tetőlebotással jutott be a boltba.

Súlyos bántalmazás következtében került a Bajai Kórházba egy nagybaracska polgár, elmondása szerint egy falubélije kereste fel lakásán, szőváltásba keveredtek, mely lezárásaként a vendég alaposan helyben hagyta házizagját.

Bátmonostori hölgy jelentette fel jogoszláv élettársát, mert az különböző tárgyakat adott el a házból, szó szerint véve azt a mondatot, miszerint a szerelem vak.

November 12-én jelentették a bajai Kereskedelmi és Hitelbank dolgozói, hogy egy jogoszláv hölgy hamis 100 dolláros akart beváltani náluk.

A Bajai Rendőrkapitányság által lopás miatt körözött fiatalembert fogtak el Ózdon a rendőrök.

Egy jogoszláv házaspár tett beje-

lentést arról, hogy fölül galád módon 1600 márkát csaltak ki jogoszláv állampolgárok.

Eltűnt a bácsalmási gyermekotthonból két kislány, életkoruk 16 és 15 év. A rendőrség országos körözést rendelt el a november 12-e óta ismeretlen helyen tartózkodó gyerekek megtalálása érdekében.

Egy Pécselt ellopott VW Golf személygépkocsit találtak a határőrök Madaras külterületén.

Nem mindennapos családi incidensről értesítette a rendőroket egy bajai hölgy: édesanyja oly erőteljes tettegességgel illette férjét, hogy azt súlyos, de nem életveszélyes állapotban kellett a kórházba szállítani. (Az eszembe jutott anyós-viceket hely hiányában nem közlöm.)

Egy érsekcsanádi hölgy följelentette élettársát, mert az életveszélyesen megfenyegette őt.

Zajlik az élet a Bubusban! Múltkor félíg agyonverték valakit, most feltörték, és 42 300 forint váltópénzt, italt és dohányárut tulajdonítottak el a népszerű italboltból.

A bácsalmási határőrség elhagyott Chrysler típusú személyautót talált a határ közelében – az autót október 22-én lopták el Budapesten.

Szekszárdi Rendőrkapitányság által körözött decsi lakost fogott el a rendőrség Hercegszántón – előállítás után átszállították Szekszárdra, az eljárás ott folytatódik ellene.

Ajtófelfeszítés módszerével törtek be az Ámor presszóba, cigarettát, csokoládét vittek el 20 ezer forint érték-

## MEGHÍVÓ

Az MDF Bajai Szervezete és a Bajai Polgári Kör tisztelettel meghív minden érdeklődőt, a valamennyiüket elkeserítő, szomorú belpolitikai eseményeket elemző előadásokra.

### KORRUPCIÓ

#### NAPJAINKBAN

Előadó: a bajai származású dr. Dávid Ibolya az MDF frakcióvezető-helyettese

### A NEMZETROMBOLÁS SZOCIÁL-LIBERÁLIS ESZKÖZTÁRA

Előadó: dr. Boross Péter az MDF alelnöke

Az előadások időpontja: 1996. november 22-én, pénteken 17.30-kor

Helye: Bányai Júlia Szakközépiskola Díszterme  
Baja, Kőztársaság tér 1.

Rendezőség

## “Ne gyújts rá!” világnap

1996. november 21

A Rákelleni Nemzetközi Unió (UICC) kezdeményezésére november harmadik csütörtökén ötödik alkalommal kerül sor a “Ne gyújts rá!” világnap megrendezésére.

Az írott és elektronikus sajtó hazánkban is rendszeresen foglalkozik a lakosság elsősorban rossz egészségi állapotával, és azokkal a tényezővel, amelyek ezért felelősek. Közöttük első helyen van a dohányzás. Az egy főre eső, évi 3260 db cigarettafogyasztás a harmadik legmagasabb a világon! Ennek ismeretében nem meglepő, hogy a középkorú emberek elsősorban a dohányzással összefüggő betegségekben halnak meg. Ezek között leggyakoribb a tüdőrák, a szívinfarktus, az érmezszesedés és más légúti betegségek.

Magyarország férfi tüdőrák halálhalála vezet a világon, a nőké is előkelő helyen áll. 1995-ben 5808 új tüdőrákos beteget fedeztek fel. Évente körülbelül 7500 ember hal meg tüdőrák miatt hazánkban. A tüdőrák kezelése sajnos a mai napig kevésbé eredményes, az öt éves

túlélés világszerte csak 10% körül van.

Ezért minden erővel a tüdőrák és az egyéb légúti betegségek megelőzésére kell törekednünk. Ebben a legfontosabb feladat a dohányzás elleni küzdelem. A magyar társadalom szempontjából létfontosságú volna, hogy minél kevesebb fiatal kezdjen el dohányozni, és minél több dohányzó felhőtt tegye le a cigarettát. Jó lenne, ha egyre többen elfogadnák, hogy a nemdohányzás a kívánatos és követendő életforma. A “Ne gyújts rá!” világnap erre kívánja felhívni a figyelmet. Szeretnénk, ha ebből az alkalomból minél több dohányoshoz eljutna az az információ, hogy városunkban “Dohányzásról leszokást segítő” ingyenes rendelés működik, amelyet bárki felkereshet.

A rendelés helye: Bajai Kórház Tüdőgondozó Intézete  
ideje: hétfőtől péntekig 13–15 óráig  
Telefon: 422-233/3310 mellék  
A rendelést vezeti: dr. Szarka Ildikó

## SÍUTAK SZLOVENIA - BOHINJ

Időpont	Apartment	Szállás + R	Szállás + FP
XII. 27. - I. 2.	17 700		
I. 4. - I. 25.	10 900	15 900	22 500
I. 25. - III. 1.	13 800	17 900	23 800
III. 1. - IV. 5.	12 900	16 900	23 000

Sípályák: Kobla 3 km, Vogel 7 km  
Elhelyezés: I. osztályú panziókban és magánházakban  
Ellátás: bőséges falusi reggeli vagy félpanzió, apartmanok: önellátók  
Üdülőhelyi díj: 2 DEM/éj, mely érkezéskor a helyszínen valutában fizetendő  
A részvételi díj tartalmazza a villany-, gáz- és a takarítási díjat.  
Gyerekedvezmény: 2-12 éves korig, 3. ágyon 30% (apartmanok kivételével)



Részletes felvilágosítás a további időpontok megjelölésével az alábbi címen és telefonszámokon:  
CIPOLLINO UTAZÁSI IRODA  
1066 Budapest, Teréz krt. 32.  
Telefon/fax: 1/131-6968, 332-8330, 312-8206, 131-2913

Nyitva:  
H-P:  
9-18-ig

## ÚJ FORMA - GAZDAG TARTALOM!

Már 20% befizetéstől - kamatmentes hitel már csak ebben az évben!



BONYHÁD, Zrínyi u. 7. Tel.: 74/431-619  
SZEKSZÁRD, Kossuth L. u. 13. Tel.: 74/410-058  
SZEKSZÁRD, Palánki u. 1.  
Tel.: 74/419-609, Tel./fax: 74/410-058

Már csak 6 hétig kamatmentesen!  
Nálunk tovább tart az árakra is kiható akció!



ACCENT LS 4 és 5 ajtós, 1495 cm<sup>3</sup>, 91 LE, 12 szelepes, hengerekénti befecskendezés

FANTASZTIKUS KARÁCSONYI

ACCENT VÁSÁR!

Most 200.000 Ft-ot megtakaríthat!

Akciós ár: 1.880.000,- 1.680.000,-

Minden autóra  
3 év GARANCIA  
100 000 km

HYUNDAI Porter  
1 tonnás, diesel  
1.785.000+ÁFA



HYUNDAI  
MÁRKAKÉPVISELET és SZERVIZ  
SZEKSZÁRD, Palánki út 1. T.: 74/419-609, T./fax: 74/410-058

## EGYETEMISTÁK, FŐISKOLÁSOK, FIGYELEM!

Jelentkezéseket követően tagjai lehetnek a Magyar Marketing Szövetség Agrár- és Élelmiszeripari Marketing Klubjának.

Szakismereteitek bővítésével dolgozhattok: - marketing oktatóként  
- marketing kutatóként  
- marketing tanácsadóként

Jövőtök érdekében legyetek tagjai az AGRÁR- és ÉLELMISZERIPARI MARKETING KLUBNAK! A MARKETINGÉ A JÖVŐ!

Bővebb felvilágosítás kérhető: Marketing Menedzsment Alapítvány \* 6500 Baja, Szent Antal u. 14. Telefon: 79/323-951, Gál Istvánnál



Alapítva  
1957.

Import és saját készítésű női- férfi táskák, övek, pénztárcák, sport iskolatáskák, hátizsákok és bőröndök nagy választékban.

Bélané Cserba Zsófia  
Baja, Árpád tér 6. (Sugovica-hídnál)

## AHOL ZÁSZLÓ LOBOG - OTT AZ ÜZLET!

KIÁLLÍTÁSSAL egybekötött VÁSÁRT rendezünk

1996. november 27-én

Baján, a Széchenyi u. 4. sz. alatti HM Helyőrségi Klubban. Szeretne zászlót tenni házára, üzletére vagy vendéglőjére, asztalára, autójára?

Várjuk kiállításunkra, vásárukra!

Vásári kedvezmény: koronás címeres zászló már 500 Ft-tól.

Amennyiben jövő évi zászlóigényét most megadja, fityülhet az inflációra, mert ideai áron vásárolhat jövőre is.

MŰDEKOR SZÖVETKEZET \* Budapest \* Tel.: 262-1987

## TUTELA derékvédő - hasznos ajándék!

Egyszerű, mégis szükségszerű!

Gond az ajándékozás?

Lepje meg szeretteit a szakorvosok által ajánlott Tutela derékvédővel. A derékvédő megvédi a megfázástól, érzékeny, kényes derekát melegen tartja.

Nem csak a nagyinak, hanem sportoló unokájának is hasznos ajándék.

REKLÁMÁRON 500 Ft-tól MEGVÁSÁROLHATÓ a HM Helyőrségi Klubban (Baja, Széchenyi u. 4.)

1996. november 27-én rendezendő zászló kiállításon és vásáron. Jöjjön el Ön is!

MŰDEKOR SZÖVETKEZET \* Budapest \* Tel./fax: 262-8740

## A "ruszki" laktanya az égbe megy?

A Honvédelmi Minisztériummal kötött megállapodás értelmében újabb rész került a bajai önkormányzat tulajdonába a volt szovjet laktanya területéből.

A hivatal megítélése szerint a használhatatlanná vált épület(ek) elbontása, a terep megtisztítása után nagyobb eséllyel értékesíthetik a területet. A munkára kiírt pályázatot egy szekszárdi vállalkozó nyerte el. A jelenlegi információk szerint a bontást, az épületek rossz állapota miatt, robbantással végzik majd.

Az önkormányzat a Duna-hídhöz vezető út építéskor végeztetett bontásból okulva 700 ezer forint kauciót kért a vállalkozótól. (A mintegy három éve végeztetett munkák során a hivatal nem a leg-sikeresebb szerződést kötötte: akkor csak az építőanyag lefoglalásával tudták a szerződésben foglaltakat részben érvényesíteni.)

A jövő évben valószínűleg a

még álló hangárokat is pályázati úton bontatja el az önkormányzat.

Az esetleges értékesítés után a területre csak az Általános Rendezési Tervnek megfelelő, a leendő logisztikai központhoz kapcsolódó létesítmények (kamion terminál, átcsoomagoló stb.) építhetők.

### Szárason a bárka

Ismét vállalkozó(ka)t keres az önkormányzat a Mohácsról vásárolt haltartó bárka felújítására és üzemeltetésére. A felújításra korábban szerződést kötött iparos nem vállalta a munka befejezését, mivel a hivatal a bárka üzemeltetését csak haltartás céljára engedélyezte.

A környezetvédelmi főtanácsos szerint a vállalkozó által eddig végzett munka költsége alig kétezer forint körüli. (A vállalkozó ezzel szemben mintegy 200 ezer forintba becsüli a kiadásait.)

Az önkormányzat egy külső

vállalkozó által végzett felújítás és az azt követő üzemeltetés nyomán látja biztosítottak a bárka fennmaradását, de nem kizárta, hogy a hivatal a jövő évi költségvetéséből áldoz valamennyit a szükséges munkára.

### Megmaradt a FEBÖSZ

A Felső-Bácskai Önkormányzatok Szövetsége (FEBÖSZ) közelmúltbeli közgyűlésén tisztázták a területfejlesztési törvény elfogadása a kistérségi társulások megalkulása után felmerült kérdéseket.

A FEBÖSZ továbbra is szövetségként működik tovább.

A közgyűlés, megköszönve a lemondott elnök, Kiss Csepregi Ákos munkáját, új elnököt választott a jánoshalmi polgármester személyében. (Az elnöki tisztséget kétvétenkénti váltással a kistérségi központok - Jánoshalma, Bácsal-

## Városháza

más, Baja - polgármesterei töltik be.

Az új vezetés a jelenlegi helyzethez igazodó szövetségi forma és tartalom megkeresését tűzte ki maga elé feladatul.

### HM-lakások csak katonáknak

A bajai önkormányzat tulajdonát képező, de a Honvédelmi Minisztérium (HM) kezelésében lévő lakásokat a közelmúltban aláírt megállapodás szerint csak a jelenlegi lakók vásárolhatják meg.

A HM szabályai alapján a lakások (kortól és felújítási állapotától, szolgálati viszonytól függően) a forgalmi érték 15-30%-áért kerülhetnek a lakók tulajdonába.

A lakosok újbóli eladása esetén az önkormányzatnak öt évig elővásárlási joga van.

R.

## Amit a VIKING-ről tudni kell!

A VIKING márkájú gumiabroncsok a magasabb kategóriában nyújtanak minőséget kedvező áron. -Kitűnő tulajdonságaikkal hamar ismertté és keresetté váltak a piacon.- A VIKING nyári palettáján kívül - melyből a kötött forgásirányú, nagy teljesítményű abroncsok sem hiányoznak - a VIKING a téli gumik között nyújt igazi különlegességet: igazi "északi gumihoz" méltóan még mínusz 25(!) fok alatt is garantálja használójának a téli autózás biztonságát, amivel a legnagyobb gumimárkák sem dicsekedhetnek.

GUMIABRONCS  
SVÉD MINŐSÉGBEN!

### TERÜLETI KÉPVISELŐ:

GUMIABRONCS NAGY- és KISKERESKEDÉS:  
6500 Baja, Szt. Antal u. 62/b  
Tel.: 06-30/534-926, 06-30/258-938

Várjuk viszonteladók jelentkezését!



Értesítem kedves betegeimet, hogy magánrendelésemmel megkezdtem.

Dr. Máthé Éva  
pszichiáter

Baja, Jelky A. tér 6.,  
minden pénteken 16-19 h-ig.  
Tel.: 79/422-829.

## AUTÓKOZMETIKA

Bognár Jenő - Baja, Klapka u. 21.

- Komplet autópóling
- Kárpit-tisztítás
- Polírozás



Telefon: 06-30/439-543

## Nincs döntés a Futrinka utca ügyében

Nem egészen helytálló a megyei napilapban megjelent hír, miszerint nem lesznek épületbontások a Futrinka utcában - hangsúlyozták a városi sajtótájékoztatón az ügygel foglalkozó hivatali szakemberek.

Igaz ugyan, hogy a terület a legutóbbi ülésén minden érintett számára elfogadható megoldásra tett javaslatot, a megvalósításnál azonban az önkormányzatra több kötelezettség hárul.

A jelenlegi építészeti törvény szerint az 1994. július után engedély nélkül épült házaknál kötelező a bontást elrendelni.

Az engedély nélkül, nem saját területre épített Futrinka utcai házak a Nagypándúr-sziget nyári gátján állnak.

Ez a terület került nemrégiben önkormányzati tulajdonba, mivel a védelmi feladatok ellátása városi kötelezettség. A beépítettség miatt egy esetleges árvízveszély esetén nem férnének az épületek mögötti, úgynevezett anyaggyerő helyekhez.

A jelenlegi bérleti szerződések szerint, amelyeket egyezség alapján a felek módosíthatnak, csak könnyen elbontható felépítmények lehetnek a bérrel területeken. A felépítményeket a kezelő felszólítását követő 30 napon belül, vízlgyi vagy bármilyen más okból, kártalanítás nélkül el kell bontani a hatályos szerződés értelmében.

Az önkormányzat információj szerint, a szerződésben foglalt 60-70 m<sup>2</sup>

es területeket a bérlok önkényesen megnövelték, jelenleg a legkisebb telek is legalább 250 m<sup>2</sup>-es.

A helyzetet tovább bonyolítja, hogy több telek bérleti jogának átadásával külföldiek is felépítményhez jutottak.

A Futrinka utcai hétvégi házak sorsának rendezése a hivatal megítélése szerint is rendkívül bonyolult probléma.

A telekbérlok háztulajdonosok februárban az átfogó vizsgálatok után kapnak feltehetően végleges választ arra, hogy milyen sors vár a szerződésben szereplő, könnyen elbontható felépítmények helyett épített hétvégi házaikra.

R. Nagy

## RITTER JÁNOS

tüzelő- és építőanyagkereskedő

6237 Kecel, Vasút u. 86. Tel.: 78/321-222

- betonvas teljes méretválasztékkal
- beton gerendák, áthidalók
- beton áteresztő 300-as, 400-as átmérővel
- cement 350/10-es, 350/20-as
- falazóanyagok teljes választékban
- fenyő fűrészáru: gerendák, colos deszka, tetőléc

- tatai és Jamina cserép: mázas, natúr  
- műtrágya: PK vegyes, ammóniumnitrát  
- tüzelőanyag: konix brikett, lengyel lángborsó vágott akác

Nyílászárók nagy választékban!

Körmükünkön a legolcsóbban!

Nyitva: H-P 7-16, SZO 8-12 óráig

Utazási igényeinek kielégítésére keresse

BÁCS VOLÁN RT.-t

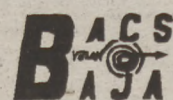
Telefon: 79/321-791

Haszonjárművének javításához, karbantartásához

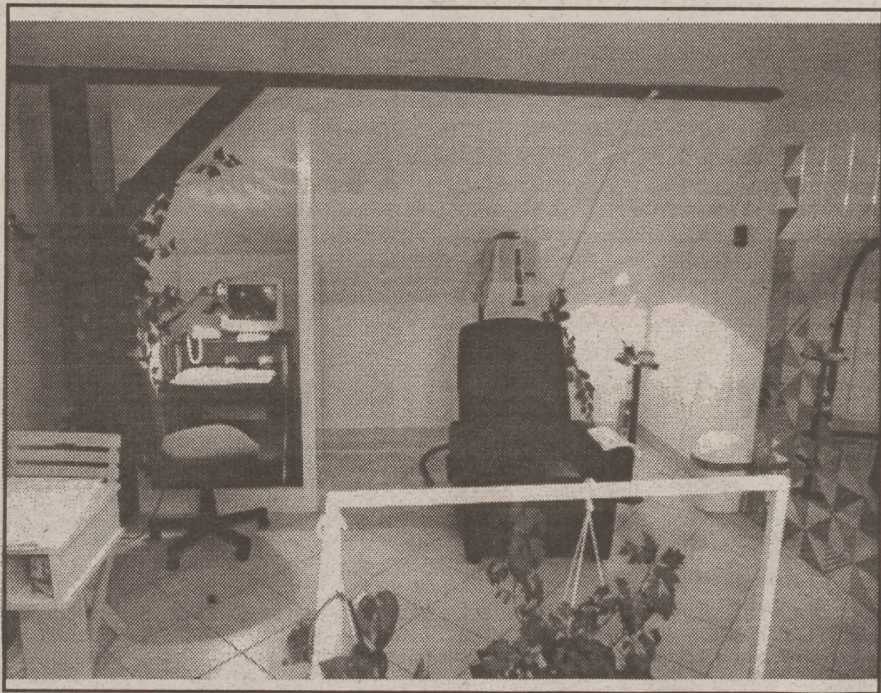
BÁCS VOLÁN RT.

szakműhelye rendelkezésére áll.

Telefon: 79/423-144



## Ilyen nincs! És mégis van!



Urbán Éva tavaly húsvétkor nyitott köröm-kozmetikát a Fondu-udvarban, kézápolással, műkörömépítéssel foglalkozott. Néhány hete egy újabb tábla is felkerült az üzlet homlokzatára, a MONI-PAGSZ Stúdióé. Évát kérdeztük, hogyan került kapcsolatba a MONI-PAGSZ rendszerrel.

- Nyáron Budapesten részt vettem egy fogadáson, ott találkoztam a cég forgalmazási igazgatójával. Akkori beszélgetésünkkor még csak elviekben fogalmazódott meg a gondolat, a MONI-PAGSZ rendszert meghonosítják Európában, ill. Magyarországon. Azért a címetet főlírta.

Szeptemberben kaptam egy telefonhívást, hogy menjek fel Pestre meghallgatásra... Majd egy héttel később lejött Bajára a cég képviselője, és közölte, az én üzletemet választották referenciastúdióknak. Mivel a cég koncepciója, hogy minden városban egy frekvenciát ültetnek adják el MONI-PAGSZ eljárást. Hát így...

- Mit tud ez a rendszer?  
- A MONI-PAGSZ rendszer az ősi tibeti gyógyászati kultúra és a jövő század mikroelektromikájának kölcsönhatása a bőrgyógyászat érdekében. A bőr gombásodása, sebek gyors gyógyulása, tinédzser pattanások, gyulladások megszüntetése, körömök úszkósodásának száz százalékos regenerálása. A betegség mértékétől függően 10-30 napi kezelés után 100%-os eredményt érünk el. A MONI-PAGSZ rendszer két-féle különálló bőrszejt-, illetve szövetregeneráló terápiából áll: 1. A tibeti ősi Pagz-Pa gyógyászati kultúra 2000 éves oldatából, mely a hámszövetek sejtkepződését nagy hatásokkal serkenti, a fekélyes, gombás képződményeket elpusztítja. 2. A jövő század mikroelektromikai kutatások eredményeként monitor A.P.G.Y. sugarú terápiából.

120-féle bőr- és körömgomba létezik, ezekből 100-at gyógyítani tudunk. Ha mégsem értünk el javulást, a kezelési költséget visszatérítjük.

- Pontosan miből áll egy ilyen kezelés?  
- Miután a vendég elmondja a panaszát, számítógépes nyilvántartásba vesszük, a kezelendő felületet bekenjük a PAGSZ-PA nevű folyadékkal, és a vendéget beültetjük a monitor alá. A speciális sugárzás teszi hatékonyabbá a gyógyfolyadékot.

- Mennyibe kerülnek a kezeléseik?  
- Alkalmanként 300-5000 forintig, a kezelendő felület nagyságától függően.

- Úgy tudom, a rendszer mindössze egy hónapja működik - elsőként az országban - Baján. Mégis, megtudhatunk valamit az eddigi eredményekről?  
- Mivel, ahogy te is mondtad, a MONI-PAGSZ rendszer szinte teljesen ismeretlen még, főleg olyan súlyos esetekkel találkoztam eddig, akik már mindent megpróbáltak problémáik megoldására, de nem jártak sikerrel; végső elkeseredésükben kerestek meg engem.

Például 13 éves fiút betegem, akinek szinte az egész arcát ellepték a csúnya, mély tinédzser pattanások az 5. kezelés után virágcsokorral köszöntötte meg, hogy elértem azt, amivel hiába kísérleteztek eddig. Megszabadítottam a pattanásaitól.

Egy ekcémás kezű hölgy a múlt héten érkezett, szinte véresre kaparta a tenyerét, annyira viszketett. Ezt a panaszt az első kezelés után megszüntettük, most túl vagyunk már az ötödiken, és nyoma sincs a tenyerén a hámlásnak viszketésnek.

Igen gyakori probléma a köröm gombásodása, különösen a lábakon. Ennek a kezelésére hosszabb időt igényel, hiszen a beteg körömnek le kell nőni (3 hónap), de kivétel nélkül, minden esetben megszüntettük a gyulladást és a vele járó fájdalmat.

- Valószínűleg sok betegem tud majd a rendszer segíteni, akik jobb híján már csak a csodában reménykednek...

- És ez nem csoda. Ezek már a tények.

## A régi-új elnök lát esélyt

A nehéz anyagi helyzetben lévő Bajai Honvéd Kosárlabda Klub elnökségének lemondása után, 18-án új vezetőséget választott a klub tag-sága.

A jelölő bizottság által javasolt öt elnökségi tagnak kivétel nélkül bizalmat szavazott a közgyűlés. Az alapszabály-módosítás értelmében hét főből áll majd a Honvéd "vezérkara". Egyelőre Ágfalvi György, Gombás László, Kovács József, Újvárosi Sándor és Barna György került a vezetőségbe. Barna György alpolgármestert választották újra a klub elnökének.

A későbbiekben az elnökség bővítésénél Gorjánac Marin neve került szóba. Meg nem erősített információk szerint az elnökség 7. helyét egy, a klubot "vastagon" támogató szponzor képviselőjének tartják fenn.

A szavazási eljárás után a régi-új elnök hangsúlyozta, hogy az elnökség megválasztásával nem oldották meg a problémákat, bár akad biztató jel arra, hogy sikerül komoly támogató(k)at szerezni.

Újvárosi Sándor arra hívta fel a figyelmet, hogy az anyagi gondok megoldása csak a dolgok egyik oldala, és attól még nem lehet mérközést nyerni, ha rendben van a könyvelés.

## Lyukkártyás motorizált KÖTŐGÉP ELADÓ!

Érd.: 79/322-993

**Papír & Pen Bt.**  
Kalocsa,  
Szt. István kir. u. 50.  
(kenyérboltal szemben)  
Telefon: 78/461-925/2

Megérkezett az 1997 évi

**MAGYAR BÉLYEGEK KATALÓGUSA**

F.ára: 2.200,-

- A/4 Canon fénymásolópapír
- Leporellók minden méretben
- Japán golyóstollak
- Japán 0,5 iron

Várjuk kedves vásárlóinkat!



## Hírek Kalocsáról és környékéről

### Kalocsa

A Délvidék 1996. június 20-i számában "Olajkutak Kalocsán" címmel cikket jelentettünk meg a kalocsai repülőter felben maradt kerozinmentesítéséről, amely a város és környéke vízbázisát súlyosan veszélyezteti. Értesítésünk szerint ez az S. O. S. is hozzájárult ahhoz, hogy folytatódik a kerozinmentesítés. Ennek első lépéseként megkezdődött egy új műtárgy beépítése, amit várhatóan megnyugtató műszaki megoldás követ.

A Kalocsai Roma Kisebbségi Önkormányzat az "Emberi Jogok Napja" megemlékezéseihez kapcsolódva december 15-én köszönti az országban elsőként megalakult 25 éves cigányklubot. Megemlékeznek a Kalocsán 150 éve született Nagyvidai Sztójka Ferencről, akit a romák "Fardi" néven Európa-szerte tisztelnek. Ő volt az első cigány író, költő, a cigány szótár megalkotója. "Fardi" hozta létre hazánkban az első cigány óvodát. Élete utolsó éveiben Úszdón élt, ott temették el. Az emléknapi programjáról tájékoztatjuk olvasóinkat.

A Kalocsai Lokálpatrióták és Hagyományörzők Egyesülete "Környezetünk és Egészségünk védelmében" c. téli vitadélutánja keretében, nemzetközi elismertségű előadók meghívásával tart beszélgetéseket. A tervezett témák:

- A mindennapok környezeti ártalmai és kezeléseik
- Szomszédunk, Paks
- A kalocsai Sárköz természete

### ti egyensúlyának védelme

A cserkész repülés országos vezetői, dr. Liptai László és Roczkov Ferenc tájékoztattak a Kalocsa vidéki cserkészek kiképzéséről, és előadást tartottak repülés élményeiről. A kalocsai és kececi cserkészek első csoportja már túljutott a vitorlázórepülő vizsgán.

A Nemzeti Filharmónia felkért bérleti hangversenyszorozata első hangversenyét rendezte a Zeneiskola és a Művelődési Ház november 19-én. Jandó Jenő zongoraművész, Erdemes Művész nagyszerű Liszt- és Chopin-műsorával nyitották a sorozatot, amely ez évben a megyében csak két városban indul.

### Foktő

Gombos János polgármester újabb fejlesztési eredményekről adott tájékoztatást: november 13-án adta át az Emitel Rt. a szeptemberben indított telefonhálózat-fejlesztést. A község 740 lakásából 325 lakásba vezették be a telefont, amivel arányaiban a környező városokat is megelőzték. A lakosság 37 000 forinttal járult hozzá a fejlesztéshez.

A tv-adótorony és technikai berendezés készen várja, hogy Foktőn is meginduljon az Úszóddal közösen tervezett sugárzó tv-adás. A sugárzást engedély eddig azért késett, mert a megszerzésére szerződött szegedi kft. közben megszűnt. A község a megyei támogatásból 6,8 millió forinttal részesült, amelyből minden intézményébe és a szolgálati

lakásokba be tudja vezetni a földgázt, remélhetőleg még a tél beállta előtt.

### Öregesertő

Műszaki hiba miatt nem szól a falu kis templomának harangja. A helyi Családi Kör Egyesület november 23-án Erzsébet-bált rendez a harang elektromos szerkezetének felújítása érdekében.

### Kecel

A város központjának útkezelését a biztonságos közlekedés érdekében átépítik. A napokban befejeződő munkálatok keretében felszerelik a település első közlekedési lámpáját.

A városi könyvtár fejlesztését tervezi az önkormányzat. Ehhez eredményes pályázattal 200 ezer forint támogatást nyertek.

Az őszi fásításhoz a KEFAG Császártöltési Kerülete 2000 db nyárfacsemétét ajánlott fel, az önkéntes segítőkkel a személtelap fásítását végzik el.

### Miske

A község a milicenténium keretében gazdag programmal köszöntötte a honfoglalás évfordulóját.

A hétfői záróünnepségen - amelyet a nemzetiségi kapcsolatoknak is szenteltek - Miske lo-bogóját Ivó József plébános-kanonok szentelte fel. A találkozó köszöntötte dr. Balogh László, a Megyei Közgyűlés elnöke is.

G. I.

## SZŐNYEG- ÉS PVC PADLÓK

Baja, Dózsa Gy. út 164. Tel.: 06-30/437-107, 30/588-603

Nyitva: H-P: 9-12 és 13-17 h-ig Szo: 9-12 h-ig

PVC-k 1,3; 1,5; 1,83; 2,0; 3,0 m szélességben  
Padlószőnyegek 3,65, 4,0, 5,0 m szélességben  
Ragasztók, szegők, aljzatkiegyenlítők.  
Álmennyezetek.

**KIVITELEZÉST VÁLLALUNK!**

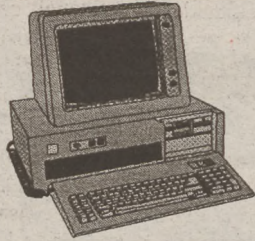
Import és hazai szőnyegek nagy választékban.

## FIT Számítástechnika

Baja, Bácska tér 1. 79/426-427

Windows '95 +  
INTERNET +  
modem

34 900 Ft  
+ áfa!



Megnézheti,  
kipróbálhatja,  
megvásárolhatja!

INTERNET-tanfolyamok  
hetente!

## KeroX KFT

KOMPLEX SZÁMÍTÁSTECHNIKAI SZOLGÁLTATÁSOK  
Kereskedelem és Szervíz egy helyen

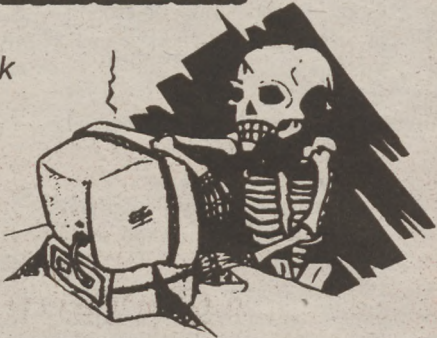
- IBM PC kompatibilis számítógépek
- HP, EPSON nyomtatók forgalmazása, javítása
- Monitorjavítás
- Szoftverek, kiegészítők

Használt számítógépek adásvétele, értékesítése!  
ÉS MÉG MINDIG C-64 JAVÍTÁS!

Baja, Bajcsy-Zs. 10. T.: 79/421-010/170, Fax: 79/421-153

## IBM kompatibilis számítógépek és tartozékaik széles választékban:

- modem kártyák
- hangkártyák
- CD ROM-ok
- egerek
- és sok egyéb



- nyomtatók
- szünetmentes tápegységek
- hálózati elemek

Kedvező árak és **30%** előleg  
befizetése mellett vásárlási lehetőség!

**AXIS** Kft.

Baja, Szabadság út 2.  
Tel./fax: 79/321-620  
06-20/465-462

Nyitva: hétfőtől péntekig 8-16 - szombaton: 8-12-ig

**Cyber**

H-6503 Baja, Mártonszállási út 4./A.  
Hétfő-péntek: 9-17h T:(79)422896  
Fax: 426008 Viszonteladói árlista:

Termék	COMPUTER RÉSZEGYSÉGEK	Nettó egységár Ft
Pentium alaplap Vx/115380	17080,-	FDD 3.5" 1.44MB 3080,-
PCI 486 alaplap	10300 - 11560,-	Fax-28.8/14.4 Voice/Zoltrix/Rockwell
Intel Pentium 166/133	50880/32760,-	Modem 16800/9640/7780/6840,-
AMD 5K86 P100/90	12720/11460,-	Stamford MINI torony ház 5620,-
5x86 AMD 133 / 486-100	5740-4460,-	16 bites hangkártya, SB16komp. 5420,-
Hűtőventillátor 486/586	540-860,-	Scsi 16 bites SOUND BLASTER 16400,-
RAM 4,5/8/16MB	3400/6900/16600,-	Hangfal 00 10 4W 4680 1500 940,-
VGA 1MBmax2 PCI / VLB	5240,-	Billentyű USA Hu Win1580/1920/2340,-
VGA S3Trio64+1/2M	6220 8880,-	MicroSoft Dos Win95-NT-Office Szoftver
HDD 85.1 o3 1.3, 21420 25340 28320,-		LinguaSoft Nyelvtanítók + PicDic Clipide
IDE CD ROM 8*10*	15700 16640,-	WorldAtlas és sok oktató CD raktáron!
14" Yakuho/Mag digitális	38160,-	Kiskereskedelmi felár 8%
14"/15"/17" monitor 31500tól /69200tól		Oktatás + tanácsadás + szerelés!

# Hardver + szoftver = test

A Délvidék informatikai melléklete

## "A szoftverek illegális használata bűncselekmény"

- Arra kérem, mutassa be néhány szóban a szövetségük tevékenységi körét és nem utolsósorban annak célját.

- A BSA nemzetközi szövetség '89-ben alakult Amerikában, a világ legnagyobb szoftvergyártó cégei hozták létre azzal a céllal, hogy visszaszorítsák az igen nagymértékű illegális szoftverhasználatot és programozást, ezzel párhuzamosan megteremtsek egy egészséges szoftveriparág feltételeit és annak megfelelő fejlődésének ütemét. Ez a szervezet alapvetően két fő vonalon működik, két fő tevékenységi iránya van: az egyik egy tájékoztató, oktató-nevelő kampány, amely felhívja az érintettek, azaz a számítógép-használók figyelmét arra, hogy a szoftverek megvásárlása valóban kötelező érvényű, a szoftverek illegális használata bűncselekmény. A magyarországi BSA '94 elején alakult, ugyanezen célokkal, a tevékenységi kör is ugyanez, egyrészt oktató-nevelő kampány, másrészt érvényt szerezni a gyártó cégek jogainak. Végül is mivel jogi bűncselekményekről van szó, ennek komoly jogi következményei lehetnek.

- Magyarország milyen a minősítése a szoftverek jogtisztasága terén nemzetközi viszonylatban?

- Azt kell mondjam, hogy rossz közepes. Ma az illegális szoftverek aránya mintegy 75 százalék, '93 év végén és '94 év elején, amikor a BSA megalakult, 87 százalék volt. Most, '96

végére elértük ezt a 75 százalékos arányt, az európai átlagarány 50% körüli, az már egy lényegesen jobb adat. Az európai átlagtól jelentősen eltérünk, mint látjuk sajnos negatív irányba.

- 100-ból mondjuk csak 25 szoftver legális?

- Pontosan. Ezzel szemben Amerikában elérték azt, hogy mindössze 35%, de nem kell olyan messzire menni, a környező országokban, például Ausztriában kb. 42%, tehát több mint a fele jogtisztá már.

- Ma már kezd a közudatba kerülni, hogy ez bűncselekmény. Az illegális felhasználókkal szemben Önöknek, mint szervezetnek milyen jogszabványok vannak, és milyen súlyú szankciók alkalmazhatók?

- Mint említettem, a BSA egy szövetség, nincsenek hatósági jogkörök, a közvéleményben kialakult elnevezésekkel ellentétben mi nem vagyunk szoftverrendőrség. A rendőrség, és a rendőrségen belül a gazdaságvédelmi osztály foglalkozik ezzel a kérdéssel is, maximálisan az ő területük. A szerzői jogok megsértéséhez tartozik az illegális szoftver használata és forgalmazása. Az illegális szoftverhasználatnak és -forgalmazásnak vannak adóügyi aspektusai, aki nem veszi meg szoftvert, hanem adót sem fizeti meg.

- Tehát a rendőrség és az APEH az, amelynek tényleges jogszabványai vannak. Van-e Önöknek ezekkel a szervezetek-

kel deklarált kapcsolatuk, együttműködési megállapodásuk?

- Igen, október 1-jén írtuk alá az ORFK-val az együttműködési megállapodást, amiben többek között azt adtuk írásba, hogy a BSA magyarországi szakértői háttérével, tapasztalataival maximálisan támogatja a rendőrséget.

- Mit jelent ez a gyakorlatban? Külső tanácsadást, vagy egy sarkos példát említve: egy esetleges ellenőrzésnél az Önök szakértői is bevonhatják?

- Mindkettőt jelentheti. Gondolom, azt meg tudja mondani, milyen szankciók alkalmazhatók leleplezés esetén.

- A törvény értelmében az illegális szoftverhasználat és -forgalmazás 2-5 évig terjedő szabadságvesztéssel büntethető, ami már elég jelentős tétel. Sopronban megszületett az első bírói ítélet, ami 250 napi tétel megfizetésére kötelezi az első rendű vádlottat. Végül is pénzbüntetésről van szó, amennyiben nem fizetik ki, akkor változhat a büntetés szabadságvesztésre.

- Differenciálnak-e a szankciók alkalmazásánál? Azonos megítélés alá esik egy kereskedő vagy üzleti felhasználó, vagy éppen egy diák, aki otthon a gépe mögött dolgozik évek óta, és azt se tudja, hogy ezzel éppen bűncselekményt követ el?

- A törvény értelmében azonos a megítélés; de az üzletszerűség súlyosbító tényező. Az otthoni, magáncélú felhasználók nem célpontok.

- Kik a célpontok?

- Akik termelő tevékenység-re használják a szoftvereket. Ebben mindenki beletartozik, aki a munkája során valamilyen számítógépet használ.

- Beletartozik a kereskedői réteg is?

- Ez az illegális forgalmazás másik területe, ami elítélendő.

- Hivatkozhat-e arra bárki, hogy új dologról van szó, nincs tudatában annak, hogy törvényt sért a jogosulatlan szoftverhasználat?

- Ma már a magára valamit is adó számítógépes szakember nem mondhatja, hogy nem tud erről a problémáról.

- Tehát elmúlt az az időszak, amikor be lehetett érni az első figyelmeztetéssel?

- Már százszor szólunk, éppen ideje, hogy az érintettek megértsék, súlyos bűncselekményről van szó.

- Hogyan zajlik egy ellenőrzés? Bemehetnek-e magánlakásba, cégek irodájába? Ha igen, jelezniük kell-e a "látogatás" időpontját előzetesen?

- Nem lehet általánosítani egy ilyen jellegű eljárásnál. Minden eset teljesen egyedi. Mint már említettem, a BSA nem hatóság. A rendőrség jár el, és mint tudjuk, nekik megvannak a lehetőségeik a felderítés érdekében, akár házkutatás alkalmazására is. Mi a magunk részéről szakértőként működünk közre, megvizsgálhatjuk az adott számítógépet.

- Előérbe kerülhet itt egy ér-

## COMPUTER BOLT

Akciós vásár,  
garantáltan  
a legjobb áron!

**PC TECHNOLOGY**

Számítástechnikai  
Nagy- és Kiskereskedés

Számítástechnikai  
bemutatóterem

6300 Kalocsa, Tomori u. 50., Szt. István kir. 49.  
Tel.: 78/464-721, 60/354-714, 30/354-714

## COMPTECH

Számítástechnikai Vállalkozás  
Bácsalmás, Művelődési Központ  
Telefon: 06-20/392-790

## MEGARAM KFT.

Baja, Szabadság út 25.  
Telefon: 79/322-633 Fax: 79/322-851

### SZÁMÍTÁSTECHNIKAI AJÁNLATUNK:

486 DX, 256C; AMD 100; 4 MB RAM, 544 MB HDD, 1,44 FDD  
MONO SVGA monitor; 105 g. bil.; mini torony ház

**MS.DOS 6.22 77.400,-**

Inter Pentium; AMD P75; 8 MB RAM, 850 MB HDD; 1,44 FDD  
GVC SVGA LR/NI monitor; 105 g. bill; mini torony ház

**MS.DOS 6.22 116.000,-**

### MICROSOFT OEM SZOFTVEREK

MS DOS 6.22 6.380,-  
WfWorksgroups 3.11/magyar 8.195,-  
Windows '95/CD/magyar 15.510,-  
Works 3.0 /magyar 6.875,-  
Works 4.0 for Windows '95 7.315,-

Az árak az ÁFA-t nem tartalmazzák!



Várjuk viszonteladók jelentkezését is!

■ Szakképesítést adó számítástechnikai tanfolyamok indulnak decembertől (1/2 év),- 30.000 Ft + vizsgaköltség

■ Számítógépek forgalmazása - AKCIÓ! AT 486 Pentium monitorral; 850 HDD, 1.44 FDD konfigurációk 90.000 Ft

# stté lett ige...

## eselekmény"

dekes dolog: például a könyvelő cégek esetében, melyek akár 50-60 vállalkozó bizalmas üzleti adatait is kezelik. Figyelembe veszik itt a titoktartás követelményeit?

– Egy ellenőrzés során nem az adatállományukat nézik, hanem a programokat. Azt nézik, hogy milyen szoftverprogramok találhatóak a számítógépben, az adatállományt nem ellenőrzik.

– Tudomásunk szerint az Önök szövetségének a déli országrészben, pontosabban Baján képviselése nyílt. Miért pont ebben a városban?

– Mint a BSA magyarországi főtákará, erről nem tudok. Tévedésről lehet szó. Bizonyos fogalmak összekeveredhetnek, mivel szoftveraudítási joga több vállalkozásnak is van, de ez egészen más terület. Még egyszer mondom: Baján nem nyíltot képviselőnk.

– Az ország egyéb részein vannak képviselőik?

– A BSA-nak nincs Magyarországon képviselői hálózata.

– Nem is tervezik a kiépítését?

– Szóba került már közgyűlésen, de még nem egyértelműen meghatározott feltételekkel működhet ilyen képviselő. Elég kényes kérdéssről van szó, visszaélésre is lehetőséget adhat.

– Milyen visszaélésekről van szó, és volt-e ilyesmire példa?

– A BSA nevével visszaélhet valaki, és bemeget egy esetleg gyanútlan céghez. Hozzájuthat olyan információkhoz, amikhez

egyébként nem.

– Volt már erre precedens?

– Konkrétan nem tudom megerősíteni, de hallottam már ilyen jellegű esetet.

– Hová fordulhatnak információért azok, akik már régóta használnak számítógépet, és bizonytalanok szoftverek legalitását illetően?

– Például a BSA-hoz, a 322-4891 forródrót számon. Információért fordulhatnak akár közvetlenül a gyártóhoz is.

– Adott esetben a területi forgalmazókhoz, képviselőkhez is?

– A forgalmazók nagy része már jogtisztán forgalmaz, tisztában vannak a feltételekkel.

– Igazán nem gonoszkodni akarok, de nem fordulhat elő, hogy valaki jóhiszeműen fordul Önökhöz, és éppen ezáltal bukik le?

– Nem, az ügyet nem így kezeljük, a BSA alapvető hozzáállása egészen más. Ha valaki elkötelezi magát a jogtisztaság mellett, egyértelműen megtesz minden lépést arra, hogy ezt meg is valósítsa, akkor a BSA természetesen maximálisan pozitívan és segítőkészen áll hozzá, és igyekszik a maga lehetőségeihez képest minden eszközzel hozzásegíteni a jogtisztaság állapot megvalósításához.

**D.J.**

### Exkluzív

Interjú  
Jekler Rudolfal,  
a BSA magyarországi  
főtákarával



Baja, Grauug Á. u. 5.  
Tel./fax: 79/321-995  
Szekszárd, Kossuth L. u. 8.  
Tel./fax: 74/319-541

## SZÁMÍTÁSTECHNIKA

Tetszés szerint számítógép konfiguráció összeállítása a lehető legkedvezőbb áron.

Számítógép hálózatok tervezése, telepítése, szervizelése, valamint rendszerfelügyelete. Ezen kívül szaktanácsadás, garanciális és garancia időn túli szervizelés, intézményeknek, vállalatoknak és magánszemélyeknek eseti és átlánydíjas szerződésben is.

**Kínálatunkból:**

Számítógép tartozékok, nyomtatók, kellekek, kiegészítők, szakkönyvek. Sérült adatok mentése.

## SZÁMÍTÓGÉPEK

### ALKATRÉSZEK, KELLÉKEK

PRIMAX 4800D LAPSCANNER 46.760+ÁFA  
(A/4, TRUE COLOR, 300 DPI)

PHOTO PAINT 5.0 PLUS SOFTWARE (CD-n)  
PLUG & PLAY



Szekszárd,  
Wesselényi u. 15.  
Tel./fax: 74/415-125

NYITVA: hétfőtől péntekig 9-17 óráig  
Szombaton is nyitva vagyunk 9-12 óráig!

## Computer Stúdió

Microsoft software akciók az év végéig!

Softwarek forgalmazása 3 éve a

### SZÁMALK DISZTRIBÚCIÓ VIZSONTELADÓJAKÉNT

Számítógépek, számítástechnikai eszközök forgalmazása, szervizelése

Baja, Attila u. 26., Telefon: 79/324-298, 30/582-632



MS DOS 6.22/OEM	8900/6500
Windows 3.11 workgroups/OEM	22600/8600
*Windows 95 magyar + modem + internet	34900
*Windows 95 upgr. magyar + modem + internet	22900
Windows 95/OEM/upgr.	29900/16900/16900
Word f. Win 6.0/upgr.	49900/15900
Word f. Win 95 magyar/upgr.	49900/15900
Excel f. Win 5.0 magyar/upgr.	49900/19900
Excel f. Win 95 magyar/upgr.	49900/15900
Works f. Win 3.0 magyar/DEM	7500/7500
Works f. Win 95 magyar/upgr.	7500/7500
Office stand. 4.2 magyar/upgr.	76000/45000
Office stand. f. Win 95 magyar/upgr.	76000/37900
Office prof. 4.3 magyar/upgr.	89900/59900
Office prof. f. Win 95 magyar/upgr.	89900/52900
COREL DRAW 3.4	14900
COREL DRAW 5/upgr.	43900/24900
COREL DRAW 6 magyar/upgr.	38900/24900
Norton Commander/upgr.	11900/6500
VirusBuster 12 hónapra	26000
COMPLEX CD jogtár 6 hónapra	24000
COMPLEX céghírek 6 hónapra	27600
COMPLEX telefonkönyv 2 negyedévre	10000

**BAJA**  
Szabadság út 56.  
T.: 79/423-148  
30/257-584

Áraink nettó árak,  
25% ÁFA-t nem tartalmaznak.

## Pörboly képtelen megnyugodni

(folytatás a címlapról)

A későbbiek során Sanyika fizikai munkát nem tud végezni. Ezért határozott a család: kántornak taníttatják. A most nyolcadikos fiú Enyingen tanul, s ott is folytatja a tanulmányait. A volt bátaszéki zeneiskola igazgatójánál lakik, a szülők pedig minden hét végén mennek érte, majd viszik vissza Enyingre. Ez sem kevés pénzt emészt föl. Később pedig meg kell oldani Sanyika lakáshelyzetét is. De mint írtuk, másfél éve kuratórium hiányában nem fizetnek az alapítványi pénzből.

Az asszonyok elmondják, hogy november 21-én, vagyis ma újabb bírósági per lesz Szekszárdon. A falu jegyzője és a polgármester az egyik apukát – ő is elvesztette gyermekét – rágalomért és hitelrontásért beperelte. A városi bíróság második napon tárgyalja az ügyet. Más bírósági perek is folynak Pörbollyel kapcsolatban. A szülők a Legfőbb Ügyészséghez fordultak azzal a panaszukkal, hogy 2,2 millió forintot fordított az alapítvány az iskola építésére, pedig oda már – mint mondták – egyetlen sérült gyermek nem jár, hanem naponta utaznak például Bátaszékre. Hozzáadták, hogy mindössze 23 tanulója van a pörbolyi iskolának, közülük ötven nem odavalósiak.

A Legfőbb Ügyészség kezdeményezésére a Tolna Megyei Főügyészség pert indított az alapítvány ellen az iskolaépítésre fordított pénz okán. A harmadik pert pedig Pörboly önkormányzati testülete indította egy rádióban elhangzott riport kapcsán, ami helyreigazítási kérelemként indult.

– Soha nem gyógyulunk ki ebből az egészségből, a szívükben nem múlik el a gyász – mondja az egyik nagymama sírással küszködve.

–A faluban megalázták a szülőket. Azokat, akik örökre elbúcsúztak gyermeküktől... Szörnyű ez az egész...

Nagy Ferenc körjegyző (Pörboly jegyzője is ő) elég

lehangolt, amikor elmondom neki jövetelem okát. Nem érti, hogy megint mi hozta a felszínre az alapítványi dolgokat. Amikor elmondom, hogy a bírósági tárgyalások, legyintés a válasza. Majd elmondja, hogy évek óta néhány család szítja a hangulatot. Mondanak ezt meg azt, úgyszintén nyilatkoznak is. Az egyik szülő egy rádióriportban közölte, hogy a jegyző nyugati autót vásárolt az alapítványi pénzből. Közli, hogy a "nyugati" egy Suzuki, amit három éves részletre vásárolt a család... s hozzáteszi, igen megalázó mindig és mindenkinnek "elszámolni" keresetükről és kiadásairól.

Azután a kuratórium lemondásának körülményeit taglalja, mert mint mondja, tagjait is rendre gyanúsították, rágalomzást, és elégtük lett az egészségből. Pedig soha egy fillér tiszteletdíjat nem vettek föl tevékenységükért, még tankolásra sem, hanem fizették a benzint.

Dr. Farkas László megyei főjegyző, a kuratórium volt elnöke úgy fogalmaz, hogy megelégték a néhány pörbolyi folytonos támadását, az állandó gyanúsításokat.

Gayer János, Pörboly polgármestere pedig közli, hogy nem nyilatkozik, a kérdésekre még egy fél mondatnyi kommentárt sem fűz. Amikor megkezdődtek a bírósági tárgyalások, rengeteg újságíró megkezdte a polgármestert. Összehívta a testületet, s a képviselők is hasonlóan vélekedtek, azaz nem nyilatkoznak. Közölte, hogy hallgatása nem személyeknek szól, hanem kategóriának. Kifejtette, lehetőség van arra, hogy a tárgyalásra bárki elmenjen, s onnan tudósítson, vagy az érdeklődő ott informálódjon. Mint mondta, annyi atrocitás érte már őt az ügy kapcsán, hogy megvárja az ezzel kapcsolatos ítéleteket...

V. Horváth Mária

KATALIN  
-NAPI  
AJÁNDÉKÖTLETEK:  
Illatszer, manikűrkészlet,  
kazetta, poszter, réz dísz tárgyak!  
Ezt mind megtalálod Kalocsán,  
a STEFANUS ÜZLETHÁZBAN!  
Arany és ezüst ékszerek,  
kristály és porcelán  
a STEFANUS ÉKSZERBOLTBAN!  
Kalocsa,  
Szent István út 55.

**RIGIPS** MÁRKAKERESKEDÉS  
Tetőterek, válaszfalak,  
álmennyezetek kiépítése  
Szaktanácsadás

A gipszkarton tiszta, természetes anyag. Könnyű, de szilárd. Jó hang- és hőszigetelő. Vízálló, páraálló. Könnyen festhető, tapétázható, burkolható, könnyen tisztán tartható.

Ahol mindezt megvásárolhatja, ahol szaktanácsot kap:  
Ahol megbízható vállalkozókat ajánlanak,  
akik a szerelést elvégzik:

**BAJA, Attila u. 26. Tel.: 06-30/554-249**

tanfolyamok  
galköltség  
486 DX2 COLOR VGA  
0 Ft-tól!

**PC-SHOP**  
Számítástechnikai Szaküzlet  
Szekszárd, Széchenyi u. 21.  
Tel.: 74/319-037  
486 és Pentium kompatibilis  
számítógépek jogtisztá  
OEM szoftverekkel

## FIT Számítástechnika

Baja, Bácska tér 1. 79/426-427

Windows '95 +  
INTERNET +  
modem

34 900 Ft

+ áfa!



Megnézheti,  
kipróbálhatja,  
megvásárolhatja!

INTERNET-tanfolyamok  
hetente!

# Kerol KFT

KOMPLEX SZÁMÍTÁSTECHNIKAI SZOLGÁLTATÁSOK

Kereskedelem és Szerviz egy helyen

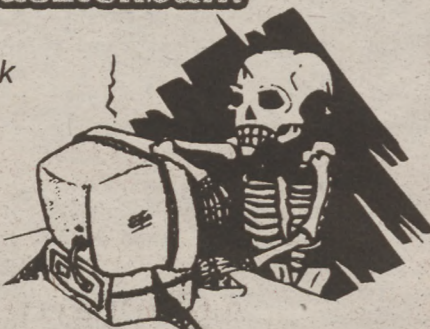
- IBM PC kompatibilis számítógépek
- HP, EPSON nyomtatók forgalmazása, javítása
- Monitorjavítás
- Szoftverek, kiegészítők

Használt számítógépek adásvétele, értékesítése!  
ÉS MEG MINDIG C-64 JAVÍTÁS!

Baja, Bajcsy-Zs. 10. T.: 79/421-010/170, Fax: 79/421-153

## IBM kompatibilis számítógépek és tartozékaik széles választékban:

- modem kártyák
- hangkártyák
- CD ROM-ok
- egerek
- és sok egyéb



- nyomtatók
- szünetmentes tápegységek
- hálózati elemek

Kedvező árak és 30% előleg befizetése mellett vásárlási lehetőség!

**AXIS Kft.**  
Baja, Szabadság út 2.  
Tel./fax: 79/321-620  
06-20/465-462  
Nyitva: hétfőtől péntekig 8-16 - szombaton: 8-12-ig

Termék	COMPUTER RÉSZEGYSÉGEK	Nettó egységár Ft
Pentium alaplap V. IX	155380 17080	EDD 3.5" 1.44MB 3080
PCI 486 alaplap	10300 11560	Fax-28.8/11.4 voice/Zoltrix/Rockwell
Intel Pentium 166/133	50880 32760	Modem 16800/9640/7780/6840
LV/D 5K86 P100/90	12720/11460	Stamford MINI torony ház 5620
5886 AMD 133 / 486-100	5740 4460	16 bites hangkártya, SB16komp., 5420
Hűtőventilátor 486-586	540 860	Scsi1 bites/SOL/NDL/ISTER 16400
ELI 4.5" 8.16MB	3400/6900/16600	Hangfal 10" 4W 4680 1500 940
AGA 1MB/2MB PCI VLB	5240	Bilincstűl USA Hlu Win1 580 1920 2340
1G4 S37no41+1.2Mfpa	6220 8880	MicroSoft Dos 5.0/6.0/NT-Office Software
HDD 85 1.03 1.3 2.1420 25340 28320		LinguaSoft Nyelvtanok+PicDic/Cliph
IDE CD ROM 8" 102" 15700 16640		WorldAtlas és sok októ CD rakomány
14" Yankum/Mag digitális	38160	Kiskereskedelem jelszó 8%
14"/15"/17" monitor 31500tel. 69200tel.		Oktatás + tanácsadás + szerelés!

# Hardver + szoftver = testté lett ige...

A Délvidék informatikai melléklete

## "A szoftverek illegális használata bűncselekmény"

- Arra kártném, mutassa be néhány szóban a szövetségük tevékenységi körét és nem utolsósorban annak célját.

- A BSA nemzetközi szövetség '89-ben alakult Amerikában, a világ legnagyobb szoftvergyártó cégei hozták létre azzal a céllal, hogy visszaszorítsák az igen nagymértékű illegális szoftverhasználatot és programozást, ezzel párhuzamosan megteremtsek egy egészséges szoftveriparág feltételeit és annak megfelelő fejlődésének ütemét. Ez a szervezet alapvetően két fő vonalon működik, két fő tevékenységi irányba van: az egyik egy tájékoztató, oktató-nevelő kampány, amely felhívja az érintettek, azaz a számítógép-használók figyelmét arra, hogy a szoftverek megvásárlása valóban kötelező érvényű, a szoftverek illegális használata bűncselekmény. A magyarországi BSA '94 elején alakult, ugyanezen célokkal, a tevékenységi kör is ugyanez, egyrészt oktató-nevelő kampány, másrészt érvényesítési és a kérdéskörrel is, maximálisan az ő területük. A szerzői jogok megsértéséhez tartozik az illegális szoftver használata és forgalmazása. Az illegális szoftverhasználatnak és -forgalmazásnak vannak adóügyi aspektusai, aki nem veszi meg a szoftvert, hanem lopja, az az általános forgalmi adót sem fizeti meg.

- Pontosan. Ezzel szemben Amerikában elérték azt, hogy mindössze 35%, de nem kell olyan messzire menni, a környező országokban, például Ausztriában kb. 42%, tehát több mint a fele jogtisztán már.

- Ma már kezd a köztudathoz kerülni, hogy ez bűncselekmény. Az illegális felhasználókkal szemben Önöknek, mint szervezetnek milyen jogszabványok vannak, és milyen súlyú szankciók alkalmazhatók?

- Mint említettem, a BSA egy szövetség, nincsenek hatósági jogkörök, a közvéleményben kialakult elnevezésekkel el-entemben mi nem vagyunk szoftverrendőrség. A rendőrség, és a rendőrségen belül a gazdaságvédelmi osztály foglalkozik ezzel a kérdéssel, és a bíróságok bírálják meg a bűncselekményeket.

- Magyarországnak milyen a minősítése a szoftverek jogtisztasága terén nemzetközi viszonylatban?

- Azt kell mondjam, hogy rossz közepes. Ma az illegális szoftverek aránya mintegy 75 százalék, '93 év végén és '94 év elején, amikor a BSA megalakult, 87 százalék volt. Most, '96

- Tehát a rendőrség és az APEH az, amelynek tényleges jogszabványai vannak. Van-e Önöknek ezekkel a szervezetek

kel deklarált kapcsolatuk, együttműködési megállapodásuk?

- Igen, október 1-jén írtuk alá az ORFK-val az együttműködési megállapodást, amiben többek között azt adtuk írásba, hogy a BSA magyarországi szakértői háttérével, tapasztalataival maximálisan támogatja a rendőrséget.

- Mit jelent ez a gyakorlatban? Külső tanácsadást, vagy egy sarkos példát említe: egy esetleges ellenőrzésnél az Önök szakértőit is bevonhatják?

- Mindkettőt jelentheti. Gondolom, azt meg tudja mondani, milyen szankciók alkalmazhatók leleplezés esetén.

- A törvény értelmében az illegális szoftverhasználat és -forgalmazás 2-5 évig terjedő szabadságvesztéssel büntethető, ami már elég jelentős tétel. Sőt, a bíróságok megítélésénél az első bírói ítélet, ami 250 napi tétel megfizetésére kötelezi az első rendű vádlottat. Végül is pénzbüntetésről van szó, amennyiben nem fizetik ki, akkor változhat a büntetés szabadságvesztésre.

- Hogyan zajlik egy ellenőrzés? Bemehetnek-e magánlakásokba, cégek irodájába? Ha igen, jelezniük kell-e a "látogatás" időpontját előzetesen?

- Nem lehet általánosítani egy ilyen jellegű eljárásnál. Minden eset teljesen egyedi. Mint már említettem, a BSA nem hatóság. A rendőrség jár el, és mint tudjuk, nekik megvan a lehetőségük a felderítés érdekében, akár házkutatás alkalmazására is. Mi a magunk részéről szakértőként működünk közre, megvizsgálhatjuk az adott számítógépet.

- Előtte kerülhet itt egy ér-

dekes dolog: például a környező cégek esetében, melyek akár 50-60 vállalkozó bizalmas üzleti adatait is kezelik. Figyelembe veszik itt a titoktartás követelményeit?

- Egy ellenőrzés során nem az adatállományukat nézik, hanem a programokat. Azt nézik, hogy milyen szoftverprogramok találhatók a számítógépen, az adatállományt nem ellenőrzik.

- Tudomásunk szerint az Önök szövetségének a déli országokban, pontosabban Baján képvisellete nyílt. Miért pont ebben a városban?

- Mint a BSA magyarországi főtükára, erről nem tudok. Tévedésről lehet szó. Bizonyos fogalmak összekeveredhetnek, mivel szoftverauditolási joga több vállalkozásnak is van, de ez egészen más terület. Még egyszer mondom: Baján nem nyílt képviselatlak.

- Az ország egyéb részein vannak képviselatlak?

- A BSA-nak nincs Magyarországon képviselatlak hálózata.

- Nem is tervezik a kiépítését?

- Szóba került már közgyűlésen, de még nem egyértelműen meghatározott feltételekkel működhet ilyen képviselatlak. Elég kényes kérdéskör van szó, visszaélésre is lehetőséget adhat.

- Milyen visszaélésekről van szó, és volt-e ilyenre példa?

- A BSA nevével visszaélhet valaki, és bemehet egy esetleg gyanútanulathoz. Hozzájuthat olyan információkhoz, amikhez

- Nem, az ügyet nem így kezeljük, a BSA alapvető hozzáállása egészen más. Ha valaki elköveti magát a jogtisztaság mellett, és meg akarja tartani a jogtisztaság mellett, akkor a BSA természetesen maximálisan pozitívan és segítőkészen áll hozzá, és igyekszik a maga lehetőségeihez képest minden eszközzel hozzájárítani a jogtisztaság megvalósításához.

- Nem, az ügyet nem így kezeljük, a BSA alapvető hozzáállása egészen más. Ha valaki elköveti magát a jogtisztaság mellett, és meg akarja tartani a jogtisztaság mellett, akkor a BSA természetesen maximálisan pozitívan és segítőkészen áll hozzá, és igyekszik a maga lehetőségeihez képest minden eszközzel hozzájárítani a jogtisztaság megvalósításához.

- Nem, az ügyet nem így kezeljük, a BSA alapvető hozzáállása egészen más. Ha valaki elköveti magát a jogtisztaság mellett, és meg akarja tartani a jogtisztaság mellett, akkor a BSA természetesen maximálisan pozitívan és segítőkészen áll hozzá, és igyekszik a maga lehetőségeihez képest minden eszközzel hozzájárítani a jogtisztaság megvalósításához.

- Nem, az ügyet nem így kezeljük, a BSA alapvető hozzáállása egészen más. Ha valaki elköveti magát a jogtisztaság mellett, és meg akarja tartani a jogtisztaság mellett, akkor a BSA természetesen maximálisan pozitívan és segítőkészen áll hozzá, és igyekszik a maga lehetőségeihez képest minden eszközzel hozzájárítani a jogtisztaság megvalósításához.

- Nem, az ügyet nem így kezeljük, a BSA alapvető hozzáállása egészen más. Ha valaki elköveti magát a jogtisztaság mellett, és meg akarja tartani a jogtisztaság mellett, akkor a BSA természetesen maximálisan pozitívan és segítőkészen áll hozzá, és igyekszik a maga lehetőségeihez képest minden eszközzel hozzájárítani a jogtisztaság megvalósításához.

- Nem, az ügyet nem így kezeljük, a BSA alapvető hozzáállása egészen más. Ha valaki elköveti magát a jogtisztaság mellett, és meg akarja tartani a jogtisztaság mellett, akkor a BSA természetesen maximálisan pozitívan és segítőkészen áll hozzá, és igyekszik a maga lehetőségeihez képest minden eszközzel hozzájárítani a jogtisztaság megvalósításához.

- Nem, az ügyet nem így kezeljük, a BSA alapvető hozzáállása egészen más. Ha valaki elköveti magát a jogtisztaság mellett, és meg akarja tartani a jogtisztaság mellett, akkor a BSA természetesen maximálisan pozitívan és segítőkészen áll hozzá, és igyekszik a maga lehetőségeihez képest minden eszközzel hozzájárítani a jogtisztaság megvalósításához.

- Nem, az ügyet nem így kezeljük, a BSA alapvető hozzáállása egészen más. Ha valaki elköveti magát a jogtisztaság mellett, és meg akarja tartani a jogtisztaság mellett, akkor a BSA természetesen maximálisan pozitívan és segítőkészen áll hozzá, és igyekszik a maga lehetőségeihez képest minden eszközzel hozzájárítani a jogtisztaság megvalósításához.

- Nem, az ügyet nem így kezeljük, a BSA alapvető hozzáállása egészen más. Ha valaki elköveti magát a jogtisztaság mellett, és meg akarja tartani a jogtisztaság mellett, akkor a BSA természetesen maximálisan pozitívan és segítőkészen áll hozzá, és igyekszik a maga lehetőségeihez képest minden eszközzel hozzájárítani a jogtisztaság megvalósításához.

- Nem, az ügyet nem így kezeljük, a BSA alapvető hozzáállása egészen más. Ha valaki elköveti magát a jogtisztaság mellett, és meg akarja tartani a jogtisztaság mellett, akkor a BSA természetesen maximálisan pozitívan és segítőkészen áll hozzá, és igyekszik a maga lehetőségeihez képest minden eszközzel hozzájárítani a jogtisztaság megvalósításához.

- Kik a célpontok? Akik termelő tevékenység-re használják a szoftvereket. Ebből mindenki beletartozik, aki a munkája során valamilyen számítógépet használ.

- Beletartozik a kereskedő réteg is? Ez az illegális forgalmazás másik területe, ami elítélendő.

- Hivatkozhat-e arra bárki, hogy új dologról van szó, nincs tudatában annak, hogy törvényt sért a jogosulatlan szoftverhasználatát?

- Ma már a magára valamit is adó számítógépes szakember nem mondhatja, hogy nem tud erről a problémáról.

- Tehát elmulit az az időszak, amikor be lehetett érni az első figyelmeztetéssel?

- Már százszor szözlünk, éppen ideje, hogy az érintettek megértsék, súlyos bűncselekményről van szó.

- Hogyan zajlik egy ellenőrzés? Bemehetnek-e magánlakásokba, cégek irodájába? Ha igen, jelezniük kell-e a "látogatás" időpontját előzetesen?

- Nem lehet általánosítani egy ilyen jellegű eljárásnál. Minden eset teljesen egyedi. Mint már említettem, a BSA nem hatóság. A rendőrség jár el, és mint tudjuk, nekik megvan a lehetőségük a felderítés érdekében, akár házkutatás alkalmazására is. Mi a magunk részéről szakértőként működünk közre, megvizsgálhatjuk az adott számítógépet.

- Előtte kerülhet itt egy ér-

- Kik a célpontok? Akik termelő tevékenység-re használják a szoftvereket. Ebből mindenki beletartozik, aki a munkája során valamilyen számítógépet használ.

- Beletartozik a kereskedő réteg is? Ez az illegális forgalmazás másik területe, ami elítélendő.

- Hivatkozhat-e arra bárki, hogy új dologról van szó, nincs tudatában annak, hogy törvényt sért a jogosulatlan szoftverhasználatát?

- Ma már a magára valamit is adó számítógépes szakember nem mondhatja, hogy nem tud erről a problémáról.

- Tehát elmulit az az időszak, amikor be lehetett érni az első figyelmeztetéssel?

- Már százszor szözlünk, éppen ideje, hogy az érintettek megértsék, súlyos bűncselekményről van szó.

- Hogyan zajlik egy ellenőrzés? Bemehetnek-e magánlakásokba, cégek irodájába? Ha igen, jelezniük kell-e a "látogatás" időpontját előzetesen?

- Nem lehet általánosítani egy ilyen jellegű eljárásnál. Minden eset teljesen egyedi. Mint már említettem, a BSA nem hatóság. A rendőrség jár el, és mint tudjuk, nekik megvan a lehetőségük a felderítés érdekében, akár házkutatás alkalmazására is. Mi a magunk részéről szakértőként működünk közre, megvizsgálhatjuk az adott számítógépet.

- Előtte kerülhet itt egy ér-

- Kik a célpontok? Akik termelő tevékenység-re használják a szoftvereket. Ebből mindenki beletartozik, aki a munkája során valamilyen számítógépet használ.

- Beletartozik a kereskedő réteg is? Ez az illegális forgalmazás másik területe, ami elítélendő.

- Kik a célpontok? Akik termelő tevékenység-re használják a szoftvereket. Ebből mindenki beletartozik, aki a munkája során valamilyen számítógépet használ.

- Beletartozik a kereskedő réteg is? Ez az illegális forgalmazás másik területe, ami elítélendő.

- Hivatkozhat-e arra bárki, hogy új dologról van szó, nincs tudatában annak, hogy törvényt sért a jogosulatlan szoftverhasználatát?

- Ma már a magára valamit is adó számítógépes szakember nem mondhatja, hogy nem tud erről a problémáról.

- Tehát elmulit az az időszak, amikor be lehetett érni az első figyelmeztetéssel?

- Már százszor szözlünk, éppen ideje, hogy az érintettek megértsék, súlyos bűncselekményről van szó.

- Hogyan zajlik egy ellenőrzés? Bemehetnek-e magánlakásokba, cégek irodájába? Ha igen, jelezniük kell-e a "látogatás" időpontját előzetesen?

- Nem lehet általánosítani egy ilyen jellegű eljárásnál. Minden eset teljesen egyedi. Mint már említettem, a BSA nem hatóság. A rendőrség jár el, és mint tudjuk, nekik megvan a lehetőségük a felderítés érdekében, akár házkutatás alkalmazására is. Mi a magunk részéről szakértőként működünk közre, megvizsgálhatjuk az adott számítógépet.

- Előtte kerülhet itt egy ér-

- Kik a célpontok? Akik termelő tevékenység-re használják a szoftvereket. Ebből mindenki beletartozik, aki a munkája során valamilyen számítógépet használ.

- Beletartozik a kereskedő réteg is? Ez az illegális forgalmazás másik területe, ami elítélendő.

- Hivatkozhat-e arra bárki, hogy új dologról van szó, nincs tudatában annak, hogy törvényt sért a jogosulatlan szoftverhasználatát?

- Ma már a magára valamit is adó számítógépes szakember nem mondhatja, hogy nem tud erről a problémáról.

- Tehát elmulit az az időszak, amikor be lehetett érni az első figyelmeztetéssel?

- Már százszor szözlünk, éppen ideje, hogy az érintettek megértsék, súlyos bűncselekményről van szó.

- Hogyan zajlik egy ellenőrzés? Bemehetnek-e magánlakásokba, cégek irodájába? Ha igen, jelezniük kell-e a "látogatás" időpontját előzetesen?

- Nem lehet általánosítani egy ilyen jellegű eljárásnál. Minden eset teljesen egyedi. Mint már említettem, a BSA nem hatóság. A rendőrség jár el, és mint tudjuk, nekik megvan a lehetőségük a felderítés érdekében, akár házkutatás alkalmazására is. Mi a magunk részéről szakértőként működünk közre, megvizsgálhatjuk az adott számítógépet.

- Előtte kerülhet itt egy ér-

- Kik a célpontok? Akik termelő tevékenység-re használják a szoftvereket. Ebből mindenki beletartozik, aki a munkája során valamilyen számítógépet használ.

- Beletartozik a kereskedő réteg is? Ez az illegális forgalmazás másik területe, ami elítélendő.

## Exkluzív

Interjú  
Jekler Rudolffal,  
a BSA magyarországi  
főtükárával

- Volt már erre precedens? Konkrétan nem tudom megerősíteni, de hallottam már ilyen jellegű esetet.

- Hová fordulhatnak információért azok, akik már régóta használnak számítógépet, és bizonytalanok szoftverek legalitását illetően?

- Például a BSA-hoz, a 322-4891 forrádrot számon. Információért fordulhatnak akár közvetlenül a gyártóhoz is.

- Adott esetben a területi forgalmazókhoz, képviseltekhez is? A forgalmazók nagy része már jogtisztán forgalmaz, tisztában vannak a feltételekkel.

- Igazán nem gonoszodni akarok, de nem fordulhat elő, hogy valaki jóhiszeműen fordul Önkhöz, és éppen ezáltal bukik le?

- Nem, az ügyet nem így kezeljük, a BSA alapvető hozzáállása egészen más. Ha valaki elköveti magát a jogtisztaság mellett, és meg akarja tartani a jogtisztaság mellett, akkor a BSA természetesen maximálisan pozitívan és segítőkészen áll hozzá, és igyekszik a maga lehetőségeihez képest minden eszközzel hozzájárítani a jogtisztaság megvalósításához.

- Nem, az ügyet nem így kezeljük, a BSA alapvető hozzáállása egészen más. Ha valaki elköveti magát a jogtisztaság mellett, és meg akarja tartani a jogtisztaság mellett, akkor a BSA természetesen maximálisan pozitívan és segítőkészen áll hozzá, és igyekszik a maga lehetőségeihez képest minden eszközzel hozzájárítani a jogtisztaság megvalósításához.

- Nem, az ügyet nem így kezeljük, a BSA alapvető hozzáállása egészen más. Ha valaki elköveti magát a jogtisztaság mellett, és meg akarja tartani a jogtisztaság mellett, akkor a BSA természetesen maximálisan pozitívan és segítőkészen áll hozzá, és igyekszik a maga lehetőségeihez képest minden eszközzel hozzájárítani a jogtisztaság megvalósításához.

- Nem, az ügyet nem így kezeljük, a BSA alapvető hozzáállása egészen más. Ha valaki elköveti magát a jogtisztaság mellett, és meg akarja tartani a jogtisztaság mellett, akkor a BSA természetesen maximálisan pozitívan és segítőkészen áll hozzá, és igyekszik a maga lehetőségeihez képest minden eszközzel hozzájárítani a jogtisztaság megvalósításához.

- Nem, az ügyet nem így kezeljük, a BSA alapvető hozzáállása egészen más. Ha valaki elköveti magát a jogtisztaság mellett, és meg akarja tartani a jogtisztaság mellett, akkor a BSA természetesen maximálisan pozitívan és segítőkészen áll hozzá, és igyekszik a maga lehetőségeihez képest minden eszközzel hozzájárítani a jogtisztaság megvalósításához.

- Nem, az ügyet nem így kezeljük, a BSA alapvető hozzáállása egészen más. Ha valaki elköveti magát a jogtisztaság mellett, és meg akarja tartani a jogtisztaság mellett, akkor a BSA természetesen maximálisan pozitívan és segítőkészen áll hozzá, és igyekszik a maga lehetőségeihez képest minden eszközzel hozzájárítani a jogtisztaság megvalósításához.

- Nem, az ügyet nem így kezeljük, a BSA alapvető hozzáállása egészen más. Ha valaki elköveti magát a jogtisztaság mellett, és meg akarja tartani a jogtisztaság mellett, akkor a BSA természetesen maximálisan pozitívan és segítőkészen áll hozzá, és igyekszik a maga lehetőségeihez képest minden eszközzel hozzájárítani a jogtisztaság megvalósításához.

- Nem, az ügyet nem így kezeljük, a BSA alapvető hozzáállása egészen más. Ha valaki elköveti magát a jogtisztaság mellett, és meg akarja tartani a jogtisztaság mellett, akkor a BSA természetesen maximálisan pozitívan és segítőkészen áll hozzá, és igyekszik a maga lehetőségeihez képest minden eszközzel hozzájárítani a jogtisztaság megvalósításához.

- Nem, az ügyet nem így kezeljük, a BSA alapvető hozzáállása egészen más. Ha valaki elköveti magát a jogtisztaság mellett, és meg akarja tartani a jogtisztaság mellett, akkor a BSA természetesen maximálisan pozitívan és segítőkészen áll hozzá, és igyekszik a maga lehetőségeihez képest minden eszközzel hozzájárítani a jogtisztaság megvalósításához.

- Nem, az ügyet nem így kezeljük, a BSA alapvető hozzáállása egészen más. Ha valaki elköveti magát a jogtisztaság mellett, és meg akarja tartani a jogtisztaság mellett, akkor a BSA természetesen maximálisan pozitívan és segítőkészen áll hozzá, és igyekszik a maga lehetőségeihez képest minden eszközzel hozzájárítani a jogtisztaság megvalósításához.

- Nem, az ügyet nem így kezeljük, a BSA alapvető hozzáállása egészen más. Ha valaki elköveti magát a jogtisztaság mellett, és meg akarja tartani a jogtisztaság mellett, akkor a BSA természetesen maximálisan pozitívan és segítőkészen áll hozzá, és igyekszik a maga lehetőségeihez képest minden eszközzel hozzájárítani a jogtisztaság megvalósításához.

- Nem, az ügyet nem így kezeljük, a BSA alapvető hozzáállása egészen más. Ha valaki elköveti magát a jogtisztaság mellett, és meg akarja tartani a jogtisztaság mellett, akkor a BSA természetesen maximálisan pozitívan és segítőkészen áll hozzá, és igyekszik a maga lehetőségeihez képest minden eszközzel hozzájárítani a jogtisztaság megvalósításához.

- Nem, az ügyet nem így kezeljük, a BSA alapvető hozzáállása egészen más. Ha valaki elköveti magát a jogtisztaság mellett, és meg akarja tartani a jogtisztaság mellett, akkor a BSA természetesen maximálisan pozitívan és segítőkészen áll hozzá, és igyekszik a maga lehetőségeihez képest minden eszközzel hozzájárítani a jogtisztaság megvalósításához.

- Nem, az ügyet nem így kezeljük, a BSA alapvető hozzáállása egészen más. Ha valaki elköveti magát a jogtisztaság mellett, és meg akarja tartani a jogtisztaság mellett, akkor a BSA természetesen maximálisan pozitívan és segítőkészen áll hozzá, és igyekszik a maga lehetőségeihez képest minden eszközzel hozzájárítani a jogtisztaság megvalósításához.



Baja, Grauaug Á. u. 5.  
Tel./fax: 79/321-995  
Szekszárd, Kossuth L. u. 8.  
Tel./fax: 74/319-541

## SZÁMÍTÁSTECHNIKA

Tetszés szerint számítógép konfiguráció összeállításra a lehető legkedvezőbb áron.

Számítógép hálózatok tervezése, telepítése, szervizelése, valamint rendszerfelügyelete. Ezen kívül szaktanácsadás, garanciális és garancia időn túli szervizelés, intézményeknek, vállalatoknak és magánszemélyeknek eseti és általánnyíjas szerződésben is.

### Kínálatunkból

Számítógép tartozékok, nyomtatók, kellekek, kiegészítők, szakkönyvek. Sérült adatok mentése.

## SZÁMÍTÓGÉPEK ALKATRÉSZEK, KELLEKEK

PRIMAX 4800 LAPSCANNER 46.760+ÁFA  
(A/4, TRUE COLOR, 300 DPI)

KLASSZIKUS IZEK  
WÉS  
ÚJ FORMÁBAN!



VISZONTELADÓK, KISKERESKEDŐK!

Kedvező áron  
ajánljuk a  
következő termékeinket!



TEJFÖL	20 %-os	200 g	35 Ft
TEJFÖL	12 %-os	180 g	30 Ft
DARABOS			
GYÜMÖLCSJOGHURT		150g	32 Ft
JOGHURT ITAL		200g	32 Ft
NATUR JOGHURT		200g	21 Ft
KEFIR		200g	22 Ft
FÉLTARTÓS HABTEJSZÍN	0,3 l		67 Ft
TARTÓS TEJ	2,8 %-os	1/1	60 Ft

Áraink  
az ÁFA-t  
nem tartalmazzák!



WÉS Tejipari és Kereskedelmi Rt.

Baja, Rudnay u. 25. (a volt VIDIA helyén) Telefon: 79/324-770

Nyitva tartás: hétfőtől péntekig 7-15 óráig, szombaton 7-12 óráig



OMEGA TRADING  
CENTER

Baja, Dózsa Gy. u. 58.

Tel.: 79/423-181 Fax: 79/423-183

RUHÁZATI JÁTÉK ÉS

PAPÍR, ÍRÓSZER

NAGY- ÉS

KISKERESKEDÉS

OMEGA UNIVERSAL KFT.

SZENZÁCIÓS ÁRAK AZ OMEGÁNÁL!

3 kg-os mosópor csak **490 Ft**  
Ébresztőóra csak **500 Ft**  
RITT farmer (extra  
méretben is) csak **3.800 Ft**



KATALIN

-NAPI

AJÁNLATUNK:

Kerámia, bőrdíszmű,  
lézer- és papírképek

Nagybaracska, Csátalja, Dávod és Hercegszántó  
területén vas-műszaki boltokat üzemeltető kft  
100%-os tulajdonjoga **ELADÓ!**

Érdeklődni lehet a 79/423-181  
és 60/360-361-es telefonokon.

FÉRFI RAKTÁROST KERESÜNK!  
Alkalmazási feltétel: "B" kategóriás  
jogosítvány, józan életmód

ÚJ TERMÉKEINK:

- női pizsamák
- férfi pizsamák
- férfi pólópulóverek
- férfi flanelingek

Hatalmas választék  
az 1997. évi

ASZTALI- és FALI-  
NAPTÁRAKBÓL!

JÁTEKOSZTÁLYUNKON  
1000-féle JÁTÉKBÓL  
VÁLOGATHAT!

Karácsonyi  
díszcsomagolók  
nagy választékban!



Telefonhívásra üzletkötőnk felkeresi Önt!

NYITVA TARTÁS - hétköznap: 8-17 h-ig; szombaton : 8-12 h-ig  
Parkolási lehetőség az udvarban!

## Fő a bizalom, de az óvatosság sem árt...

Jó évtizede még csak a nyugat-európai bankok, középületek előtt találkoztunk olyan fehér ingenyakkendős emberekkel, akik fegyverrel az oldalukon kísérték figyelemmel az intézmény forgalmát. Ma már nálunk is ott strázsálnak a nagy gazdasági szervezetektől a szaporodó kisvárosi bankfiókokig mindenütt. Státuszszimbólum vagy szükségszerűség a jelenlétük?

Van, aki megjegyzést tesz, hogy életerős fiatal emberek mással is foglalkozhatnak, ők pedig elpanaszolták, hogy soha senki nem kérdezte meg, mi is a dolguk?

Megszívletem a személy- és vagyonőrök észrevételét. Két szolgálatát letett vagyonőr, Várhegyi Győző és Bogárdi Attila vállalta, hogy társaik nevében is bemutatkoznak. Ők Kalocsán hetedmagukkal három bank őrszét látják el, a Bizalom Vagyonvédelmi Rt. Budapest munkatársai.

Az Rt. a hasonló szervezetek közül az elsők között jött léte, idén lesz alapításának 10. évfordulója, 19 megyében közel 1000 munkatárssal dolgozik. (Ebből következnek, hogy más bankoknál és exponált helyeken másik vállalkozások emberei ügyelnek.)

– Uraim, mondják el tehát, mi is a dolguk?

– Azt hiszem, nem mondok újat azzal, hogy Magyarországon is szaporodnak a bankok, pénzzárlatmányok ellen elkövetett bűncselekmények. Ezeket a helyeket ma már nem lehet fegyveres őrizet nélkül hagyni – mondja Várhegyi Győző.

– Ezt a feladatot látjuk el Kalocsán, szolgálatunk nagyon komoly felkészültséget igényel. Ismemünk kell az őrzött objektum minden jel-

lemzőjét, a potenciális veszélyforrásokat, a gyenge pontokat, az őrszolgálati utasítások minden indokát.

Mi nem vagyunk banki dolgozók, de szoros munkatársi kapcsolatot szükséges velük, hiszen azért alkalmaznak bennünket, hogy minden helyzetben védelmet adjunk. Ismemünk kell az embereket, ki az igazi ügyfél, és ki az, aki gyanúsán viselkedik, veszélyt jelenthet. Az, aki hetente 2-3 alkalommal is bejön, nem intéz semmit, esetleg csak figyeli a körülményeket – eleve gyanús. Elég gyakran 20-30 ember van a teremben, az állandó figyelem hosszú órákon át kimeríti az embert fizikailag és ideileg egyaránt. Ugyanakkor lehetőleg egyszemélyes helyen kell tartózkodnom, hogy mindig készen legyek váratlan támadás kivédésére.

Ha netán rendkívüli esemény történik, meg kell akadályoznunk, hogy a támadó elhagyja az épületet. Ha meg túszt ejt, magunkat ajánljuk cserébe, a mi dolgunk megtalálni a szabadulási módját. A fegyverhasználatra csak végső esetben kerülhet sor, ennek rendkívül szigorú feltételeit vállalni kell. Hatósági személyek vagyunk, de nem vagyunk jogosultak igazoltatásra. Ha erre szükség van, rendőrt hívunk, és gondoskodunk arról, hogy udvariasan ugyan, de visszatarssuk emberünket, ne mehessen el. Talán mindezekből is kitűnik, hogy ezt a szolgálatot nem láthatja el akárki.

– Valóban, nézzük meg az alkalmazás feltételeit.

– A bejutási feltételek szigorúak – erősítik meg mindketten. – Szigorú orvosi vizsgálatok után

olyan elméleti és gyakorlati vizsgákat kell teljesíteni, ahol az oktatók tekintélyes rendőrtisztek és más szakemberek, a vizsgabiztosok pedig a Közgazdasági Egyetem Továbbképző Intézetének tanárai. Fizikai és pszichikai stabilitást várnak el, hogy veszélyhelyzetben se ijedjünk meg.

Kifelé nem látszik ez az állandó készenlétünk: ez így jó. Területi referenstünk megköveteli a fegyelmet, de nagy tapasztalatával gondoskodik a feltételekről is.

Elmondják, hogy 1992 óta dolgoznak együtt heten, mint egy nagy család. Hogy így van, bizonyítja többször visszatérő emlékezésük Papp Tiborra, az alapító szervezőre, aki korán elhunyt.

A pénzügyi helyzet mellett vállalják értékek, pénz szállítását, személyi védelmet – gyakran napi 10-16 óra munkával.

– Milyen a jövedelmük a "bankok árnyékában"?

– A középszintet megközelítő. A vállalat fejlődésével érezzük a megbecsülés jeleit. A vezérigazgató úr is arra biztatót bennünket, hogy legyünk türelemmel, ők dolgoznak az anyagi feltételek javításán.

Minket nem számítanak a fegyveres szolgálattevők körébe, amikor a nyugdíj jogosultságról és más munkajogi feltételről van szó. Bizunk abban, hogy a társadalmi értékrendben a mi szakmánk is – amely ma már az Országos képzési jegyében elismert szakma – a helyére kerül.

Gerri I.

Hirdessen lapunkban, a legtöbbet ezt olvassák!

KARÁCSONYI  
AKCIÓ!ORVOSI  
MŰSZERKERESKEDELEM  
ÉS SZERVIZSzekszárd,  
Wosinsky ltp. 20. alagsor

## VÉRYOMÁSMÉRŐK

ÓRIÁSI

ENGEDMÉNNYEL!

Karácsonyi akciókhoz  
előrendeléseket felvesszünk!MÁR MOST GONDOLJON  
AZ AJÁNDÉKOZÁSRA

ÁR-ALKU

HIGIÉNIAI  
KÉZTÖRLŐPAPÍR-  
ADAGOLÓKRA,  
amíg a készlet tart!!!

Tel.: 74/311-513



## TAPÉTA

IRISZ  
TAPÉTA ÉS KELLÉKBOLTNálunk megtalálja  
amit keres,hiszen  
140-féle színű, mintájú és árú  
tapéta mellett, 30-féle öntapa-  
dós tapéta, folyékony tapéta,  
álmennyezet, díszítő szegély-  
lécek;  
nagy választékban bordúrok,  
paraafa fal- és padlóburkolók,  
valamint ezekhez szükséges  
ragasztók kaphatók.

Szeretettel várunk mindenkit!

Tapéták, kellékek,  
belsőépítészeti  
anyagok szaküzlete:  
Kecel, Cs. töltési u. 27/2.  
TELEFON: 78/321-462

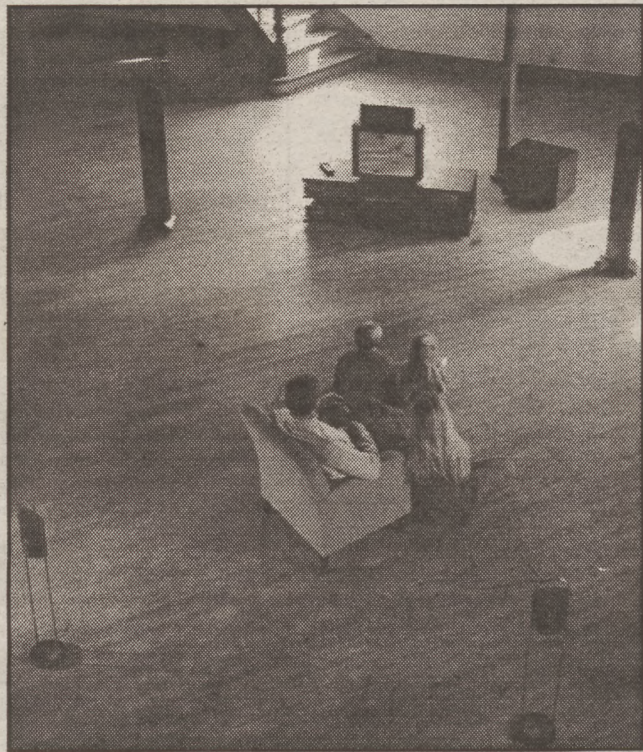
## GOMB

Rövidáru  
nagykereskedésCérnák, gumik, húzózárok,  
gombok, váltómések  
és egyéb rövidáruk.Valamint gomb- és csat-  
behúzáshoz kellékek  
nagy választékban kaphatók.  
Csomagot küldünk.Szekszárd, Csokonai u. 7.  
Tel.: 74/314-131, 20/418-481

## AZ Aeroport Kalocsa Repülő Egyesület nyilatkozata

A november 9-10-re hirdett  
és sajnos meghíúsult ejtőernyős  
"Légi cirkusz" kapcsán a követ-  
ző észrevételeket tesszük:-A repülésbiztonság alapja az  
utasítások, szabályok maradéktalan  
betartása, így az előírt feltételek,  
hozzjárulások és engedélyek hiá-  
nyában repülés és ejtőernyős be-  
mutatót tartani sehol sem lehet.- Kollár Lászlót csak ejtőer-  
nyős közreműködésre kérte, arról  
informálta Palotai Nándor sportár-sunk (pár nappal a kereskedelmi  
jellegű reklámok megjelenése  
előtt), így valótlán az az állítás,  
hogy az ő engedélyezésével folyt  
a repülés program előkészülete.- A megbízott üzemeltető no-  
vember 5-én, közvetve értesült a  
tervezett utasrepülétes-,  
légitaxizás-, műrepülés-, hőlégbal-  
lonozásról és tandemugrásról,  
azonnal fölívta a szervezők fi-  
gyelmét a hiányosságok sorára, a  
hatósági engedélyezési határidőktarthatatlanságára. Így a rendezé-  
sért felelősséget nem vállalhattunk.- Mindez még lapzártá előtt ki-  
derült, így etikátlannak tartjuk,  
hogy a Condor team nem állította  
le a Délvidék és a Kalocsa Néplap  
útján folyó reklámot, ezért komoly  
presztízsvesztés érte a kalocsai  
sportrepülést és ejtőernyőzést.- Megfeleltek azokról a  
csalódott érdeklődőkről, akik időt  
és fáradságot nem kímélve (sokan  
messziről ideutazva) felkeresték arepülőteret. Töltik ezúton kértünk  
elnézést, amit 9-én azért nem te-  
hettünk meg személyesen, mert a  
Magyar Repülő Szövetség műszaki  
üzemeltetői továbbképzésén és  
vizsgáján voltunk a Győr melletti  
Pér repülőterén.Tesszük mindezt a feledékeny  
"rendezők" nevében is.Aeroport Kalocsa Repülő  
Egyesület vezetősége  
Hunyadi Kálmán  
ügyvezető elnökDuatlon  
verseny  
a reptéren1996. november 23-án délelőtt  
10 órakor szeretettel várunk min-  
den kerékpározni és futni vágyó  
gyereket és felnőttet a kalocsai re-  
pülőterén.A verseny célja duatlon sport-  
ág megismertetése és megszerete-  
tése.1-2. és 3-4. oszt.:50 m futás,  
200 m kerékpározás, 50 m futás  
5-6. és 7-8. oszt.:300 m futás,  
1000 m kerékpározás, 300 m futás  
középkisiskolások, felnőttek  
és senior (40 év felett):1000 m  
futás, 5000 m kerékpározás, 1000  
m futásMinden induló emléklapot, a  
helyezettek éremet kapnakMindenki saját felelősségére in-  
dul, orvosi igazolást nem kérünk.A népszerűsítő versenyt Czenc  
Péter, a Triatlon Szövetség főtitká-  
ra nyitja meg.

## ELEKTRONIK

MŰSZAKI BOLT:  
Bonyhád, Perczel M. u. 1.  
Tel./fax: 74/452-172  
20/449-898SZERVIZ:  
Bonyhád, Fáy ltp. 1.  
Tel./fax: 74/451-785,  
20/449-899

## HÁZI MOZI

Kialszanak a fények.  
a videomagnó halkán  
elindul. Kezdődik az  
előadás. Zene árad  
minden irányból.  
Körülvesz. A tér ki-  
tágul. Az események  
itt történnek,

## OTTHON

DOLBY SURROUND PRO  
LOGIC Háttérhang rendszerNagy teljesítményű hát-  
térhang hatást hoz létre,  
amely megeremti aHOME THEATRE  
("otthoni színház") élményét!TEKINTSE MEG  
BEMUTATÓTERMŰNKET!Minőség -  
választék!Rasszista képviselők  
Kiskunhalason?

(folytatás a címlapról)

Tóth Zoltán polgármester pél-  
dálul azt jegyezte meg, nem állít-  
ja, hogy a cigányság egésze vét-  
ke a közbiztonság esetenkénti  
romlásában, de megjegyzi, hogy  
a cigány elkövetők száma magasabb,  
mint a magyaroké. Éppen ezért  
sokát javítana a helyzeten, ha  
sikerülne megtalálni és figyelni  
azokat a személyeket, akik gyakorta  
szerepelnek az ügynevezett feketel-  
istában.Rostás László, a kisebbségi  
önkormányzat helyi vezetője, aki  
maga is képviselő, az elhangzottak  
miatt felháborodásának adott  
hangot. Mint mondta, nem szere-  
ti, ha általánosítanak, és ha egy  
cigány bűnelkövető szóba kerül,  
akkor a cigányság egészét emle-  
getik. Mi több, a sajtót is a vét-  
kesek közé sorolta, mondván, az  
külön jelzőt akaszt a cigány el-  
követő nyakába, mégpedig azt,  
hogy cigány. Tiltakozott az ilyen  
magatartás ellen, mondván, a ma-  
gyar elkövetőt nem szokás oly  
módon megkülönböztetni, hogy  
magyar. Szó szót követetett,  
rasszistának titulálta képviselőtár-sai részéről az ilyenfajta megkü-  
lönbözötést. Szerinte csupán  
azért nem indokolt a járőrözést  
sűríteni a kritikus pontokon, mert  
ott cigányok laknak. Ezenkívül  
melegen ajánlotta a képviselők fi-  
gyelmébe, hogy mielőtt a cigá-  
nyokat minősítenék, ismerkedjenek  
meg annak történelmi gyöke-  
reivel, az innen eredő szokásai-  
val, és rögtön más színben látják  
a cigánykérdést.A vitát aztán a rendőrkapitány  
reflexiója oldotta fel. Elmondta,  
hogy ő maga ismeri a cigányság  
történelmét, ám ettől függetlenül,  
ha a lakosság panaszkodik a vá-  
ros egyes részeinek nyugalma, azt  
a rendőrségnek kötelessége fi-  
gyelembe venni. Függetlenül at-  
tól, hogy kik laknak arra. Mint  
mondta, még akkor is megtenné,  
ha mondjuk francia negyed lenne  
az ominózus városrész, holott ró-  
luk köztudomású, hogy régebb  
óta gyakorolják a demokráciát,  
mint a cigányok. Summázva  
mondandóját közölte, hogy a  
rendőrség nem a cigányokat til-  
dózi, hanem a bűnt.

Váradi Ilona

## Pangás a borpiacon

A jónak mondható termés és  
az elfogadható szőlőfelvásárlási  
árak után most alig van ára a  
borknak Kiskőrösön, a fehéret  
maximum 53, a vöröset 65 for-  
rintért lehet eladni, azt is csak  
nagyon kis mennyiségben, hi-  
szén a városban jelenleg egyet-  
len cég vásárol fel bort. A ta-  
valyi borkereskedés jelentős volt,  
ezt most az állami szubvenció  
megvonása megbénította. A  
körmeyekről főleg Szlovákiába és  
Csehországba exportáltak a ke-reskedők, de ott most a spanyol  
és olasz konkurencia tarol, hi-  
szén ők 30-40%-os támogatást  
élveznek. Most megpróbál ki-  
várni a termelő és a kereskedő  
is, hátha januártól megváltozik  
a támogatás rendszere. Azért  
gyakran látni Szlovákiába  
igyekvő bort szállító tartályko-  
csikat, lehet, hogy még mindig  
van olyan "bor", amit szubven-  
ció nélkül is használni lehet el-  
adni?

N. A.



## Komplett fürdőszobák

Baja, Szegedi út 105. Tel.: 79/324-588  
Szekszárd, Damjanich u. 16. T.: 06-20/470-276  
Nyitva: H-P 8-12. és 13-16.30 óráig Szo. 8-12 óráigHazai és külföldi csempék, padlólapok, ragasztók,  
fugázók, fürdőszobaszekrények, csaptelepek  
PVC-csővek és idomok, olcsó üvegtáglák...DISZKONT  
ÁRON!Nov. 21-től dec. 1-ig engedményes CSAPTELEPVÁSÁR!  
Padlószőnyegek mintá utáni értékesítése.Aki még nem tudja!  
Olcsó - Megbízható - Gyors

## A Vega - Baja Bt.

megszüntetve kapcsolatát a HÍRŐS PIÉRT Kft.-vel  
saját forgalmazásában az alábbi termékeket kínálja:

Fair Play Nagykereskedés

6500 Baja, Dózsa Gy. u. 97. (Az Agip kút mögött, az udvarban)

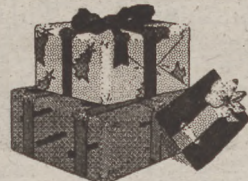
Tel.: 79/427-204 06-60/361-455, 06-30/361-455

Nyitva: hétfőtől péntekig 8-16 óráig

- karácsonyi szalvéta
- díszcsomagolók
- díszkötözők
- karácsonyfadíszek (selyemgömbök)
- gyertyák

- varázsfilcek
- mesenyomdák
- reklámtáskák
- csövázás polcok
- (üzletberendezéshez is jó)
- műanyagáru széles választéka

Csak viszonteladókát szolgálunk ki!

Értesítem betegeimet, hogy a  
"Dentiván" Kft.  
FOGORVOSI RENDELŐJÉBEN(Kiskőrös, Radnóti u. 7. sz. alatt)  
megkezdtem a rendelést.

Rendelési idő:	de.	du.
Hétfő		14-19
Kedd	9-14	
Szerda		14-19
Csütörtök	9-14	

Ezen kívül megbeszélt időben.

Telefon: 78/311-028

A fogászati körzetben lakó betegek ellátását  
a fenti helyen és időben végzem  
(a szakorvosi rendelőintézetben megszüntettem a rendelést),  
a társadalombiztosítás által nyújtott kedvezményekkel.Dr. Pataricza Iván  
fogszakorvosÉpítkezők,  
viszonteladók  
figyelem!A Szegedi Téglagyár  
1996. december 15-ig nagy  
árengedménnyel kínálja termékeit!

Ajánlatunkból:

	régi ár	új ár
B-30.....	40 Ft/db	36 Ft/db
HB 38/19/19 .....	73 Ft/db	66 Ft/db
Válaszfal 10/20/30.....	52 Ft/db	47 Ft/db
Födémbeállítás .....	111 Ft/db	100 Ft/db

Áraink a raklapot, a gépi felrakást, az Áfát  
tartalmazzák! Házhoz szállítást vállalunk!Tisza Téglaiipari Kft  
Szeged, Bajai út 2-4.  
Tel.: 62/310-450  
Fax: 62/311-886Pénztári nyitva tartás: H-P: 7-13  
Szo: 7-12

**FULDA** és **MARANGONI** gumibroncsok Dél-Bács és Tolna megyei márkaképviselete

**A név kötelez** **Fulda**

Személy, terepjáró, kisteher, teher és mg-i gumibroncsok kis- és nagykereskedelmi értékesítése, szerelése, javítása. Tgk. kerékgyensúlyozás.

**GUMIABRONCS KERÉKTÁRCSA KERESKEDÉS ÉS JAVÍTÓMŰHELY**  
Cégt.: Vida Péter

Más gyártmányú, új és futózt gumibroncsokat is árusítunk.  
**VISZONTELADÓKNAK KEDVEZMÉNY!**

Telephely: 6500 Baja, Bokodi út 64. DÉMÁSZ Autószerző  
Tel.: 79/326-144/3276 m., 20/470-284 Fax: 79/324-316 (Autósbolt)  
Nyitva: munkanapokon 7-15 h-ig

### Szolgáltatás

BÉLYEGZŐKÉSZÍTÉS 1 ÓRÁN BELÜLI RENDJÉN TELEFONON! Müller Reklám, 79/425-425.

Zongorahangolás, -javítás garanciával, ingyenes szaktanácsadás. Dr. Gál Zoltán, Baja, Duna u. 10. Tel.: 79/325-016.

### DUGULÁSELHÁRÍTÁS, ÚJVEZETÉKSZERELÉS, GYORSSZOLGÁLAT IS!

Baja, Határ u. 32.  
T.: 79/422-318, 06-30/438-763

Könyvelés folyamatos tanácsadással, adó-üggyintézés, tb-üggyintézés. M&M Könyvelés Kft., Baja, Bezerédj u. 2. (TOTAL benzinkút mellett) Tel./fax: 79/325-797.

**Csináld magad!!!**  
- ROTO bukó-nyíló vasalat  
- Zsalugáter  
- Ablak-, ajtóvasalat  
- Pozdorja csavarok széles választéka  
- Kerítésléc  
- Bútorfogantyú nyíló a Szabadság út 32. alatt!  
- Karnisok

**BARKÁCSBOLT**  
Baja, Kossuth u. 19. T.: 79/322-291

Könyvelést, adó-üggyintézés, tb-üggyintézés vállalkozók. Tel.: 79/322-867

**FALK-HANDEL**  
használt vagy új német gépek  
Tel.: 0049/9371-67158,  
Tel.: Bőrcsík fűve Fax: 0049/9371-8259

**Fa- és fémipari gépek és egyéb ipari berendezések**  
megbízható forrásból, garanciával, alkatrész-utánpótlással.

**KAMIONBA**  
díllófűtés beszerelés!  
79/421-700

**HŰTŐGÉPJAVÍTÁS!**  
Olcso fagyaszók árusításával  
**BALLA KLÍMACENTRUM**  
Baja, Dózsa Gy. út 153.  
Tel.: 79/322-992, 30/530-073

**DUGULÁSELHÁRÍTÁS BONTÁS NÉLKÜL, GARANCIÁVAL, VÍZVEZETÉK-SZERELÉS.**  
79/422-562, 20/210-576

### Albérlet

Belvárosi, 1 szobás, bútorozott, fűtési, gázfűtéses, összkomfortos lakás egy diáklány vagy dolgozó nő részére kiadó. Erd. Baja, Szt. László u. 46.

Albérleti szoba kiadó. Erd.: 60/484-748.

Belvárosban különbejáratú, kábeltelevíziós, gázfűtéses szoba olcsón kiadó. Baja, Tóth K. 26. Tel.: 79/324-242.

### Állat

Félsertés eladói Tel.: 79/354-037.

Hoteltér-íz választási üzöborjú eladó. 79/356-318.

Hungaria Champion apától minőségi Samoyed kiskutyák kaphatók. Tel.: 60/382-568.

300 db fiatal vemhes anyabika eladó, januári elléssel. Tel.: 78/418-096. Erd.: az esti órákban.

### Üzlethelyiség

6 éves (magyar félvér), 12 éves (verseny félvér) kancák eladók. Erd.: 20/389-098.

5 hónapos, drótszörű német vizslák eladók. Tel.: 74/406-169, 74/413-148, reggel, este hétköznap.

Bullterrier kölykök eladók. Tel.: 325-901.

Törzskönyvezett labrador kölykök eladók. Tel.: 79/325-302.

Magyartarka szópós borjút vennék 74/312-905.

Üzlethelyiség a lakótelepen olcsón kiadó. 79/323-676.

### Kiadó 20 m<sup>2</sup>-es üzlethelyiség a belvárosban

árúkeszlettel (illatszer-kozmetikum) vagy anélkül.

Erd.: 79/321-419

Baja belvárosában 56 m<sup>2</sup>-es, berendezett, két telefon-fővonalal rendelkező

### irodahelyiség

reális áron eladó.

A meggyezésben szereplő vételár-előleg befizetése esetén részletfizetés is lehetséges.

Érdeklődni lehet:

Igazéknál, 79/325-388.

### Oktatás

Általános iskolások korrepetálnék matematikából. Baja, Árpád u. 1., mfst. 17.

Angol nyelv tanítását, korrepetálását középfokú szintig vállalom. Szentgyörgyi István, 79/422-837.

**UTOLSÓ LEHETŐSÉG - Baján**  
Angol (középfok, 120 óra, 20e), dajka (18e), őrző-védő (25e), hetegépoló (20e), élelmiszervezető (36e), masször (17 e), valutapénztáros (25e), vám (35e), becstűs (47e), boltos (35e), adótanácsadó, kasszafűtő (25e).

**A MUNKAÜGYI KÖZPONT KÖLTSÉGVÁLLALÁSÁVAL**  
Targoncavezető, tévé-videoszerező, becstűs, vendéglátó vezetői, virágkötő, kosárfonó, számítógépes, asztalos.  
Oktatási Centrum Baja, Batthyány 15/b  
Tel.: 79/322-629

### Állás

Dolgozni tudó, megbízható bajai fiatal-ember alkalmi munkát keres. 79/323-434.

Gyermekfelügyeletet vállalok 18 órától. Baja, Reztét u. 6. 3/14.

Telefonos ügyfélszolgálat ellátására diplomások jelentkezését várjuk. Tel.: 20/418-901.

A Profi Reklámügynökség gépkocsival, vállalkozói igazolvánnyal rendelkező hirdetés-szervezőket vesz fel. Erd.: 60/381-671.

MELLÉKJÖVEDELEM otthon is! 20/469-346.

### Gépjármű

Dolgozni tudó, megbízható bajai fiatal-ember alkalmi munkát keres. 79/323-434.

Gyermekfelügyeletet vállalok 18 órától. Baja, Reztét u. 6. 3/14.

Telefonos ügyfélszolgálat ellátására diplomások jelentkezését várjuk. Tel.: 20/418-901.

A Profi Reklámügynökség gépkocsival, vállalkozói igazolvánnyal rendelkező hirdetés-szervezőket vesz fel. Erd.: 60/381-671.

MELLÉKJÖVEDELEM otthon is! 20/469-346.

### West autóbontó

Baja, Kórsós u. 29.

Nyitva: H-P 8-16, Szó 8-12 h-ig. Tel.: 79/423-860

300 db fiatal vemhes anyabika eladó, januári elléssel. Tel.: 78/418-096. Erd.: az esti órákban.

6 éves (magyar félvér), 12 éves (verseny félvér) kancák eladók. Erd.: 20/389-098.

5 hónapos, drótszörű német vizslák eladók. Tel.: 74/406-169, 74/413-148, reggel, este hétköznap.

Bullterrier kölykök eladók. Tel.: 325-901.

Törzskönyvezett labrador kölykök eladók. Tel.: 79/325-302.

Magyartarka szópós borjút vennék 74/312-905.

## ÚJ SZOLGÁLTATÁS!

**November 13-tól: TEHERGÉPKOCSI és AUTÓBUSZ KEREKÉK JÁRMŰVÖN TÖRTÉNŐ KIEGYENSÚLYOZÁSA 22,5" ÁTMÉRŐIG.**

**Időpontegyeztetés: 06-20/470-284**

Eladó 4 db, 15 ekm-t futott Fulda Diadem 2-es gumí (185x70x13) Passat-felnyire szerelve. Erd.: 79/353-060.

Eladó 4 db, 15 ekm-t futott Fulda Diadem 2-es gumí (185x70x13) Passat-felnyire szerelve. Erd.: 79/353-060.

### A MŰANYAGSZERVIZ

ajánlata:  
törött, hiányos autólökhárítók, spoilerok, hűtőrácsok, lámpatestek, hűtők, tartályok JAVÍTÁSA HEGESZTÉSEL

Baja, Mártonszállási út 93.  
Nyitva: H-P 9-12 és 13-17 h-ig,  
Szó: 9-13 h-ig  
Telefon: 06-79/426-143

### AUTÓLÁMPA és KAROSSZÉRIA SZAKÜZLET

Új és bontott lámpák, karosszériaelemek, lökhárítók, hűtők, szélvédők **BESZERZÉSE, BIZOMNYSI ÉRTÉKESÍTÉSE.**  
Kérje árajánlatunkat!

VW Golf 1.6D '83-as évjárat, 5 ajtós, 5 sebességes, friss műszakkal, megkímélt állapotban eladó. Iá.: 350 eft. Erd.: 79/323-520, 17 h után.

Fiat Typo 1989-es, 1.7 D jó állapotban eladó. Erd.: az esti órákban, 74/315-440.

### Akkumulátorok a legolcsóbb áron!

Garanciával, üzembiztosan, ingyenes beszereléssel, töltésellenőrzéssel.

PERION, BOSCH, FIAMM, SZÁSZBEREKELI, AKSI, ELECTRIC POWER.

Ugyanitt autóvillamosság!

Bajaszentistván, Hun u. 17/a  
Tel.: 79/423-558  
Nyitva tartás: egész nap, hétvégén is.

Eladó Mitsubishi Galant 1985-ös, friss műszakkal, kitűnő állapotban, áron alul. Erd.: 79/353-961.

Simson robogót vásárolnék. Tel.: 79/424-838.

**AUTÓ NYUGATI NOVÁK BONTÓ**

Bontásra autók, alkatrészek VÉTELE - ALKATRÉSZELADÁS

Alfa, Audi, BMW, Citroën, Daihatsu, Nissan, Fiat, Lancia, Mazda, Mercedes, Opel, Peugeot, Renault, Talbot, Volvo, VW.

Baja, Ipartelepi út  
Tel.: 79/322-529, 30/467-354

Eladó egy '83-as évjáratú VW Golf I. 1.6D, három ajtós, megkímélt állapotban, kifogástalan motorral. Erd.: 60/484-748.

Eladó 1986-os évj. zárt ZUK, gázüzemű. Erd.: 422-163.

Eladó egy Trabant kombi, v. elserelhető dísznóra, használható. Erd.: Baja, Szőlő u. 33.

Renault 19-es diesel eladó. Csere lehetséges. Erd.: 79/324-084, 60/381-074.

1200-as Lada teljesen felújítva, friss műszakkal, 120 eFt-ért eladó. 200 Ft/kg áron vágósertést beszámítok. 79/323-306, este, Baja, Kókény u. 14.

Toyota Hiace '95-ös diesel, lizingátvállalással eladó. 79/323-306 (este), 79/321-585 (napközben).

TIR, ADR és egyéb fényvisszaverő egyedi táblák rendelhetők. 79/323-306, este, 79/321-585, napközben.

IFA W 50 tehergépkocsi IFA LH 60-2-es pótkocsival eladó. Erd.: 79/374-276.

Karambolozott MD 100-as Mercedes, 1988-as évj., eladó. Erd.: 78/321-487.

Bedford busz 1983-as, jó állapotú, eladó. 78/321-487.

Suzuki Swift 1.3 GLX, metálföld, kp + részletfizetéssel eladó. 400 ezerig gépkocsit beszámítok. Erd.: 79/324-205.

Eladó 4 éves, fehér Lada Samara 5 ajtós, 1500 cm<sup>3</sup>-es. 372-228, 17 h után.

### Robinsonád

Magányos? Társra vágyl? Forduljon bizalommal a **Napsugár Társ- és Házasság-közvetítő Irodához!** Teljes diszkréció! 1701 Szekszárd I. Pf.: 492. ☎60/462-683

### Vegyes

**FOGYNI SZERETNE? Egészséges, biztos fogyás. 79/425-844**

Három napos pihenési "lehetőség" teljes ellátással, 5 csillagos szállodában - ingyen. Erd.: 79/323-477.

Kéményes gázkonvektor, Hévíz boiler, gáz-tűzhely és Calor II. eladó. Baja, Monostori 9.

**SÓDER, BETON, HOMOK, TÖZEG**  
- gyors házhoz szállítása;  
**TÖRMELEK, SZEMÉT**  
- gépi felrakása, szállítása  
**HÁZBONTÁS,**  
alap- és telekfeltöltés  
**TEL.: 06-30/435-999**  
Baja, Hunyadi u. 44. Földvári László

Bontott, nagyméretű téglá eladói Erd.: 30/465-515.

Ütítársakat keresünk Baja-Stuttgart útvonalra. Tel.: 79/424-470, 30/550-175.

**BŰTORSZÖVETVÁSÁR BAJÁN, A SZT. ANTAL U. 11-BEN!**  
Kibővült áruválaszték, kiváló minőség, alacsony ár!  
Egyes szövetekre **255,- Ft** árengedmény méterenként!  
Nyitva tartás: hétköznap 9-16 h-ig, szombaton 8-12 h-ig.

Gyermekkosci eladó. Erd.: Baja, Petőfi u. 88., 16 órától. 79/425-802.

Akác rönkfa és olta eladó. Erd.: 79/326-660.

**BAJA SPAN**  
Bútorlapok méretre szabása  
Egyedi bútorok, KONYHÁK készítése

Cím: BAJA-SPAN Kft., Baja, Dózsa Gy. út 97. (Agip kút mögött) Telefon: 79/325-774

Nyitva: H-P-ig 7-16 h-ig

40 db 80-as és 25 db 130-as alumínium öntözőcső eladó. Erd.: 79/353-060. Iá.: 2500 Ft/db.

Eladó NB 100-as, '90-es évj., diesel, zárt kisteherautó, egy kis Malaguzzi motorcsónak 30 LE-s Vihar motorral, egy 11 m<sup>2</sup>-es hűtőkamra, egy elektromos csontfűrész, egy tejszíngépj., egy motoros habverő, két db 2000 l-es gázolajtartály, egy 81 tagból álló szekrény. Tel.: 79/323-184, 321-996.

**Köszönetet mondunk mindazoknak, akik CSÁNYI IMRE temetésén részt vettek, sírjára virágot helyeztek, fájdalunkban velünk együttértek.**  
A gyászoló család

Jim Sanders gyógyító alkalmat tart november 29-én, 15 órakor a hercegzsántói művelődési házban. Mindenkit szeretettel várunk!

Új, fa tüzelésű teatűzhely eladó. Megtekinthető: Baja, Kálvária u. 42. Tel.: 79/326-848.

**Impotencia? Segítünk!**  
Tel.: 06-20/468-824

Lyukkártyás, motorizált kötőgépj. eladó. 79/322-993.

## AKCIÓ! Építkezők, figyelme!

**ALTEK-t típusú, nagyméretű beton tetőcserép eladó.**

Ár: 100 Ft/db áfával

Érdeklődni lehet: 79/323-951

Savanyításra kiváló káposzta - nagy tételben - eladó.

Ára: 8 Ft/kg (helyből)

Erd.: 78/368-038, az esti órákban.

### Ingtatlan

FUVAROZÁS! 30/323-656, 79/323-656.

Baja, Kodály u. 30. sz. alatt földszinti minigazon eladó. Erd.: vasárnap kivételével naponta 17-18 h-ig. Batthyány u. 16. sz. alatt Menderéknel lehet (Roosevelt tér és Batthyány utcai sarak).

Madarasi családi ház + készpénzt adok (kifizetem tartozásait) bajai lakásért (panel is), házrészért. Telefon: 79/321-953, este.

Baján a Nagy István utca 4. sz. alatti, két szobás, gázfűtéses, nem panel lakás garázzsal eladó. 79/366-068.

Monostori úti, főtű mellett, 2 szobás tanya eladó. Víz, villany, fűdőszoza, garázs, pince van. 79/422-837.

70 m<sup>2</sup>-es házrész beköltözhetően eladó. Erd.: egész nap, Baja, Fehér ló utca 26.

Eladó Csávozyon felújított, 3 szobás családi ház realis áron. Erd.: 79/352-002, Széchenyi u. 97.

Eladó Felsőszentiván, Hunyadi u. 22. alatti 3 szobás, összkomfortos családi ház, 1600 m<sup>2</sup> telken. Erd.: 79/353-961.

Eladó Baján, az Őz utcában egy 11 éves, 2 szintes családi ház. Erd.: 79/323-184, 321-996.

Eladó Bácsbokodon 1 hold szántóföld, 2,5 hektár legelő. Erd.: 79/323-184, 321-996.

Eladó Bácsbokodon 1 hold szántóföld, 2,5 hektár legelő. Erd.: 79/323-184, 321-996.

**Baja, Mártonszállás Sumar dűtőben 6014 m<sup>2</sup>-es telken felújításra váró, századeleji kúria eladó.**

Erd.: Baja, Rudnay Gy. u. 14.

**MESZESI ÚTI TÜZÉP**  
Kínálatunkból: **Kalocsa, Meszesi u. 4. ☎ 06-78/464-501**

- hajópadló  
- fenyő fűrészáru: gerenda, deszka, tetőléc  
**SZÉNFÉLESEGEK 30q-tól**  
Kalocsán díjtalan házhoz szállítással!  
**AKÁCS TŰZIFA KAPHATÓ!**  
B 30-as FALAZÓTÉGLA kedvező áron!

## NÁLUNK CSÖKKENNEK AZ ÁRAK!

20x20 zártszelvény	576 Ft/6 fm	- Fekete lemezek
30x30 zártszelvény	885 Ft/6 fm	0,8-2 mm-ig
40x40 zártszelvény	1.195 Ft/6 fm	- Négyzetacélok
gyűjtőcsatorna	565 Ft/2 fm	- Kandalló ajtók
10 betonvas	330 Ft/6 fm	és tűzrácsok
3/4" fekete cső	1.130,-	- Kerítésfonatok,
1" fekete cső	1.600,-	drótok és fűlák
horganyz. lemez	1.425,-	nagy választékban

Viszonteladókna és nagyfelhasználóknak további kedvezmény!

**VASKERESKEDÉS és GAZDABOLT**  
Baja, Monostori út 34. Telefon: 79/425-056

## PATAKI BÚTORHÁZ

**Elérhető árak, óriási méret-, szín- és szövetségválaszték!**

Heverő, fotelagy	11 900 Ft-tól
Franciaagy	21 900 Ft-tól
Sarokgarnitúra	32 900 Ft-tól
Kanapé, rekamié	26 900 Ft-tól
Ülőgarnitúra (3-2-1), (3-1-1)	
Székrenyőr	38 800 Ft-tól
Kárpitozott szék	3 500 Ft-tól



Az emberiség történetében mindig is nagyra becsülték a kiemelkedő egyéniségeket. Vajon mi az oka, hogy egyes emberek kitűnnek környezetükből?



# Karrierlehetőség az **ÁB-AEGON** kiskunhalasi fiókjánál!

Ha valaki új pálya felé kacsingat, nagy valószínűséggel az alábbi kérdések fogalmazódnak meg benne:

1. Milyen munka is ez?
2. Mit kell majd csinálnom?
3. Milyen vállalat ez?
4. Milyen ügynökség ez?

## I. Milyen munka is ez?

Mindenek előtt eladási munkáról van szó, életbiztosítások és vagyonszolgáltatások értékesítéséről

- büszke lehet erre minden képviselő, hiszen olyan termékeket értékesít, mellyel családjának, gyermekeinek, önmagunknak biztonságos jövőt és biztonságot otthont tudunk teremteni:

"Ha van, akit jobban szeretsz magadnál, úgy, hogy néki mindent odaadnál a boldogságot is, nem kérve hálát..."

(Kosztolányi)

**E munkakör egyedülálló lehetőségeket kínál.**

1. Életre szóló pálya, mely becsületet, tisztességet munkát és jövedelmet biztosít;
  - nem kíván semmilyen befektetést, illetve tőkét,
  - nincs íróasztalhoz láncolva, szabadon jön-megy,
  - lehetőség van arra, hogy kezdeményezzen és megvalósítsa a saját ötleteit,
  - olyan, mintha tulajdonos lenne, hiszen kiépítheti a saját üzletét és nem kockáztat egy fillért sem,
  - lehetővé teszi, hogy Ön keresse fel az ügyfeleket, ahelyett, hogy várjon rájuk
  - a nyereség egyenes arányban van a befektetett munkával.
2. Keresetének nincs felső határa.
3. Az önbecsülés megteremtésének személyes lehetősége
  - szorgalmas munkával embertársai érdekeit szolgálja
  - sikeres értékesítés esetén magas, nyilvános elismerés
  - állandó szakmai fejlődés lehetősége.
4. Lehetőség a tanulásra, továbbképzésre
  - intézményi kurzusok
  - vállalati oktatási program
  - önképzés a biztosítási kiadványok tanulmányozása révén
5. Előmeneteli lehetőség
  - képviselőből hálózati irányító lehet, ezáltal lehetősége nyílik önálló csoport építésre

**Tehát milyen munka is ez?**

- életreszóló pálya
- magas jövedelem
- személyes megelégedés
- képzés
- előmenetel

## II. Mit kell tennie, hogy kihasználja ezeket a lehetőségeket?

1. Meg kell tanulni az értékesítés folyamatát a működő kollégák segítségével
  - a képviselői munkakör megismerését
  - a címanyaggyűjtés módszerének megismerését
  - az értékesítési technikák alapos elsajátítását
2. Meg kell ízlelni az eladás örömeit
3. Ne feledkezzünk meg azonban a csalódásokról sem.
 

Mint minden pályán, itt is érik az embert kudarcok. Tudni kell kezelni, és le kell győzni azokat, céljaink elérése érdekében.

## III. Milyen vállalatnál fog dolgozni?

Az ÁB AEGON Általános Biztosító RT. 100%-ban holland tulajdonú cég. 1995. év végén mintegy 82 milliárd forintnyi kezelt vagyonnal a legjelentősebb intézményi befektető.

Jól ismert, nagy hagyományokkal rendelkező cég, országos fiókhálózattal elérhető mindenki számára. Jelenleg 6 régió koordinálja a fiókok munkáját.

## Az ÁB AEGON vezérigazgatósága Budapesten, az Üllői út 1. szám alól irányítja a céget.

E sikeres cég irányítói:

- Dr. Kepecs Gábor vezérigazgató
- Kisbenedek Péter üzleti vezérigazgató h.
- Sándor László adminisztrációs vezérigazgató h.
- Juhos András életbiztosítási vezérigazgató h.
- Ragályi István nem életbiztosítási vezérigazgató h.

## Az ÁB AEGON Közép-magyarországi Régiójának egyik jelentős fiókja a kiskunhalasi fiók.

### Régióvezető: Katona Béla

A fiók jelenlegi üzleti létszáma 50 fő. Az 50 fő 5 egységen dolgozik a megye területén. Terveink, hogy 100 főre növeljük létszámunkat. E cél eléréséhez keressük azokat a személyeket, akik munkatársaink akarnak lenni. A jó munkát csak jó hangulatú, egymásért felelősséget érző és vállalni tudó kollektíva tud produkálni.

A felvetődő négy kérdésre mi megadtunk a választ, az ötödre Önnek kell megadnia. **Ha vállalja a kihívást, bízik Önmagában, és szeretne sikeres lenni, akkor köztünk a helye! SZERETETTEL VÁRJUK:**

Varga Zsolt  
menedzser  
Baja

Tarjányi László  
menedzser  
Kiskunmajsza

Szabó K. László  
üzleti igazgató  
Kiskunhalas

Temesvári Gyula  
menedzser  
Jánoshalma

Gálfi Imre  
menedzser - Bácsalmás

Sipos János  
fiókgazgató  
Kiskunhalas

